# your wind

YOUR PERSONAL COPY

# Шановні пасажири!

Раді вітати вас на борту авіакомпанії Windrose!
Театр починається з вішалки, а політ з терміналу. Першими вас зустрічають представники нашої авіакомпанії за стійками реєстрації. Це наше фойє, де вас радо вітають, приймають такими, які ви є – з усіма вашими питаннями та проханнями.
Компанія Windrose пишається своєю репутацією авіаперевізника, який в 2018 році посів перше місце за пунктуальністю польотів. А це значить, що з нами ви впевнені у свої мандрівці! Обирайте гарячі грецькі острови, розкішну італійську Анкону, веселу Барселону чи загадковий Бухарест. І будьте впевнені – нові яскраві враження вам забезпечені. Саме заради них ми працюємо і мріємо про гідну віддачу: про відпустки у нових цікавих містах, про відкриття нових країн, про витончений відпочинок. Ми бажаємо, щоб всі ваші мрії здійснилися. А зі свого боку, ми будемо весь сезон вас радо вітати, забезпечувати вашу безпеку, допомагати в будь-яких ситуаціях, піклуватися, щоб кожен пасажир опинився в потрібний час в потрібному місці. З Windrose вирушаємо до нових пригод!

***З повагою, Якименко Юрій Миколайович, начальник відділу обслуговування пасажирів***

# Dear passengers!

Thank you for choosing Windrose and welcome on board! First impressions count, so travel starts in the terminal building. First you are greeted by the representatives of our airline at the check-in counters — they are always happy to answer all your questions and help you out with any requests you might have.
Windrose is proud to have ranked first in terms of on-time performance in 2018. This means that when you travel with us, you can feel confident and relaxed. Pick warm Greek islands, luxurious Italian Ancona, fun Barcelona, or enigmatic Bucharest, and be sure — new exciting impressions are guaranteed to you! It is them that we actually work hard for dreaming about the proper reward: vacations in new interesting places, exploration of new countries, and refined recreation. May all your dreams come true! And we, on our part, will be happy to welcome you aboard our aircraft, ensure your security, assist you in any situations, and make sure that every passenger is in the right place at the right time. Let's go for new adventures together with Windrose!

***Yuri Yakimenko, Head of the Passenger Service Department***



15 years
WINDROSE
reliable wings

WINDROSE.AERO

YOU ARE IN RELIABLE HANDS

СОФІЯ БУХАРЕСТ ДНІПРО

ЩОДЕННІ АВІАРЕЙСИ З КИЄВА НА ЛІТАКАХ EMBRAER-ERJ 145

# Зміст

10 **ЕКСПЕДИЦІЯ**
Барселона: шлях до себе

44 **РЕЛАКС**
DOLCE VITA: секрет гармонії по-італійськи

**ТО DO LIST** 6
Назустріч пригодам!

**ЕКСПЕДИЦІЯ** 10
Барселона: шлях до себе

**ТРЕВЕЛ ТРЕНД** 18
Відпочинок довжиною в серіал

**ПЕРШИЙ КЛАС** 24
Кекелія: «потрібно відстоювати свою думку і бажання»

**ПАНЕЛЬ ПРИЛАДІВ** 32
ФІЛЬТРОГРАМотність: корисні додатки

**ФОТОПРОЕКТ** 34
Дитячі правила життя

**ОБЛИЧЧЯ** 42

**РЕЛАКС** 44
DOLCE VITA: секрет гармонії по-італійськи

**ГАСТРОТУР** 48
Гібридний сад: створено своїми руками

**ФУД-СЕРВІС** 52
Особливості національної рибалки

**ВЛАСНИЙ ДОСВІД** 56

**ВІКЕНД** 58
Вікенд в Ізмірі

**ТРАДИЦІЯ** 60
«Мочалок командир»

**МАРШРУТ** 62
Анкона: місто з вітрилами

**ВЛАСНИЙ ДОСВІД** 66

**ІСТОРІЯ** 68
Прощальні вогні маяків



Etam
PARIS

* ДУХ ФРАНЦУЗЬКОЇ СВОБОДИ

**КИЇВ:** ТРЦ «Ocean Plaza», ТРЦ «Dream Town», ТРЦ «Lavina Mall». **ЗАПОРІЖЖЯ:** ТРЦ «City Mall». **ОДЕССА:** ТРЦ «Європа», ТРЦ «City Centr». **ЛЬВІВ:** ТРЦ «Форум Львів». **ХАРКІВ:** ТРЦ «Караван», ТРЦ «Магелан».

# Зміст

78 ЧИТАЛЬНИЙ ЗАЛ

88 НАПРЯМКИ


**ПЕРСПЕКТИВА&ДОСВІД** 72

**ТЕКА** 74
Найцікавіші новинки кіно, музики та літератури

**ЧИТАЛЬНИЙ ЗАЛ** 78
Хлоя Бенджамін. Садові чари

**ДИТЯЧА СТОРІНКА** 84

**ПРО КОМПАНІЮ** 86

**НАПРЯМКИ** 88

**КАРТА ПОЛЬОТІВ** 92

**ЧАРТЕРНІ РЕЙСИ** 94

**ПРАВИЛА ПОВЕДІНКИ НА БОРТУ** 97

**ПАРК ПОВІТРЯНИХ СУДЕН WINDROSE** 98

**SKY MENU** 100

**АКЦІЙНЕ МЕНЮ** 106

**ПОСЛУГИ** 108

**WINDROSE NEWS** 110

**НАШІ ПАРТНЕРИ** 112



Видавець:
Видавничий дім
Mainstream Media

mainstream media
MEDIA PLANNING AND BUYING

Редколегія:
Наталія Кочанова
Ірина Денисова

Дизайн та верстка:
Наталія Гогунська

Автори публікацій:
Ірина Денисова

Використано фотоматеріали: Istock, Олег Беляков, B&H film distribution, Вольга Україна, видавництва «Клуб сімейного дозвілля» та Brand Book Publishing.



Матеріали видання не можуть бути використані цілком або частково без попереднього письмового узгодження з видавцем. Зміст і дизайн журналу Your Wind є інтелектуальною власністю видавця та авіакомпанії WINDROSE і охороняються Законом про авторське право. Видавець та авіакомпанія не завжди поділяють думку авторів публікацій. Відповідальність за зміст рекламних статей несе рекламодавець.

® — матеріали, позначені цим знаком, є рекламними. Ексклюзивні права на продаж рекламних площ належать ВД Mainstream Media
advertising@mainstreammedia.com.ua
Тел: +3 044 279 1212,
+38 044 240 8602

## Влаштувати пікнік

Квітуча весна без спеки, без комах, з п'янким повітрям і яскравими кольорами — найкращий час для дружніх пікніків із шашликами в лісі, біля озер, на березі морів. Дихайте бризом Адріатичного моря в Анконі, смакуйте вино на берегах грецьких островів, влаштовуйте барбекю в Карпатах, хоч у Румунії, хоч в Україні.

## Запланувати винний спа

Енотерапія (лікування вином) — новий тренд світового туристичного ринку, особливо популярний в Італії. У винних спа-центрах Анкони традиційну дегустацію розкішних італійських вин доповнюють пропозиціями прийняти ванну з термальною водою, в яку додано червоне вино, масаж із застосуванням масел виноградних кісточок, а також пілінг виноматеріалами та обгортання м'якоттю винограду і листям, які забезпечують ліфтинг-ефект.

# Назустріч пригодам!

У ПОВІТРІ БРИНИТЬ ПОЧАТОК НОВОГО ТЕПЛОГО І БАГАТОГО НА ВРАЖЕННЯ СЕЗОНУ. ПРИЙШОВ ЧАС ПЛАНУВАТИ, БРОНЮВАТИ, ШУКАТИ РОДЗИНКИ ДЛЯ НАЙКРАЩОГО ВІДПОЧИНКУ В НАЙКРАЩИХ, ЩЕ НЕЗВІДАНИХ МІСТАХ. МРІЙТЕ СМІЛИВО І ВСЕСВІТ СТАНЕ ВАМ НА ДОПОМОЗІ.

## Приміряти коралі

Інститут кольору Pantone, що є також головним розробником професійних стандартів кольорів і рішень для індустрії дизайну, назвав модним відтінком 2019 року «живий корал». Залишається просто зараз почати пошук ідеальних речей коралового кольору, а також способів подружитися з цим життєствердним відтінком.

## Зустрічати Великодень за грецькою традицією

Святкування Великодня на Криті збурить всі ваші почуття! З кожної церкви йдуть процесії з почесним ескортом під супровід симфонічних оркестрів, щоб зустрітися в одній точці — «хресті», перетворюючись в ефектне видовище, яке варто подивитися.

## Влаштувати життя в рожевому кольорі

У травні в Болгарії «вибухає» Долина троянд. Це яскраве видовище потрібно побачити хоча б раз у житті. Відчути духмяний аромат, прийти в захват від рожевої панорами, що тягнеться до самого обрію, й зрозуміти, що ви — в раю, де всі життєві проблеми стають таким ж легкими, як пелюстки троянд.

Ольга Іващук,
журналіст

# Ламеція-Терме – перчинка Італії

ЗАЗВИЧАЙ, КОЛИ МИ ГОВОРИМО ПРО ПІВДЕНЬ ІТАЛІЇ, В УЯВІ ПОСТАЮТЬ НЕАПОЛЬ, СОРРЕНТО АБО СИЦИЛІЯ. І МАЛО КОМУ СПАДЕ НА ДУМКУ МІСТЕЧКО ЛАМЕЦІЯ-ТЕРМЕ, ЩО В КАЛАБРІЇ. ПРОТЕ ІТАЛІЯ — КРАЇНА, ДЕ В КОЖНОМУ РЕГІОНІ ЗНАЙДЕТЬСЯ ЩОСЬ ЦІКАВЕ ДЛЯ ОЧЕЙ МАНДРІВНИКА

## АТМОСФЕРА

Південна Італія одразу налаштовує на розмірений відпочинок. Спекотний клімат спонукає нікуди не поспішати й насолоджуватися життям. Італійський вислів: Dolce far niente («солодке байдикування») дуже влучно описує атмосферу Калабрії. Саме такою видається на перший погляд Ламеція-Терме. Як муніципалітет, Ламеція з'явилася порівняно нещодавно — близько 50 років тому. До цього тут було кілька поселень, які об'єдналися в одне місто, — Нікастро, Самбіазе та Сант-Еуфемія Ламеція — кожне зі своєю старовинною історією.

## ЩО ПОДИВИТИСЯ

Ламеція-Терме — компактне місто, розташоване на пагорбах. Архітектура й атмосфера тут майже не змінилася з минулих століть. На горі збереглися руїни середньовічного норманського замку. Залишки веж, бастіонів та стін фортеці зможете роздивитися навіть сьогодні. А потім, спускаючись донизу, поблукати вузькими італійськими вуличками. Типові будинки з черепичними дахами, розвішана на балконах білизна і сеньйори, які перегукуються між собою та споглядають з вікон на перехожих.

У районі Ламеції Нікастро є символ міста — собор святих Петра і Павла. Храм не зберігся у первісному вигляді, бо свого часу будівлю зруйнував землетрус. Проте собор відбудували, і сьогодні в ньому поєднуються різні архітектурні стилі — ренесанс, бароко та неокласицизм.

Трохи далі від центру височіє Мальтійський бастіон — могутня вежа, що захищала місцевих жителів від навал сарацинів. Будівництво башти розпочалося в 1550 році. Бастіон — настільки знакова споруда для жителів Ламеції, що його навіть зобразили на гербі міста.

Сама назва міста — Ламеція-Терме — ніби натякає, чим воно здавна відоме. На околиці муніципалітету є відомі термальні купальні Terme Di Caronte. Ці терми відомі ще з давньоримських часів. Сьогодні ж тут діє SPA-центр, де ви можете насолодитися широким спектром оздоровчих процедур.

## ЩО СКУШТУВАТИ

Крім традиційної італійської їжі та напоїв — оливок, пасти, сиру, вина, Калабрія точно вразить вас власними гастрономічними смаками.

Передусім це калабрійський червоний перець (peperoncino piccante), який є справжнім символом регіону. Звісно, його не вживають як самостійну страву, проте додають всюди, де тільки можливо. Якщо захочете — можете купити собі в'язку перцю на згадку. Тут такі в'язки продають для туристів як сувеніри.

Ще однією дуже популярною стравою є фаршировані баклажани з м'ятою (melanzane alla menta). Хоча як начинку калабрійці можуть використовувати і козячий сир (caprino limina), і рікотту, і навіть рибу-тріску.

І якщо ви вже завітали до Ламеції-Терме, неодмінно скуштуйте традиційну для цього регіону ковбасу, яка називається «ндуя» (nduja). Її секрет та особливість — у консистенції: пікантну ковбасу просто намазують на хліб, як паштет.

## ЯК ЗАЛИШАТИСЯ НА ЗВ'ЯЗКУ

На відпочинку ми завжди хочемо залишатися мобільними, ділитися своїми враженнями у соціальних мережах і мати зв'язок з рідними. А про це варто подбати ще вдома. Мобільний оператор «Київстар» пропонує вигідні тарифи роумінгу. Мобільний інтернет в Італії коштуватиме для вас усього 0,35 грн/Мб, дзвінки — 2 грн за хвилину, а SMS можна відправити за 1 грн.

Ну що, час вирушати на гарячий південь Італії, де так приємно насолоджуватися справжнім Dolce far niente та надсилати сонячні привіти друзям і близьким. Buon viaggio! Приємної подорожі!

Інтернет у роумінгу доступний кожному

від 0,35 грн/МБ

Просто ділитися найкращим

kyivstar.ua | 477*106

# БАРСЕЛОНА: ШЛЯХ ДО СЕБЕ

**КАТАЛОНСЬКЕ МІСТО НЕБЕЗПІДСТАВНО ОТРИМАЛО ЗВАННЯ СТОЛИЦІ КРЕАТИВНОГО ТУРИЗМУ. МАЮЧИ НЕЙМОВІРНУ КІЛЬКІСТЬ ПАМ'ЯТОК, МУЗЕЇВ ТА РІЗНОМАНІТНИХ МІСЦЬ ДЛЯ РОЗВАГ, БАРСЕЛОНА ЦІКАВА ТИМ ГОСТЯМ, ЯКІ ХОЧУТЬ ПОВНІСТЮ ЗАНУРИТИСЯ В ЇЇ АТМОСФЕРУ, ВІДЧУТИ МІСТО ВСІМА П'ЯТЬМА ВІДЧУТТЯМИ, А ГОЛОВНЕ — РОЗШИРИТИ МЕЖІ СВОЄЇ УЯВИ.**

# Творчий відпочинок дозволяє поринути в зовсім інший світ і відкрити щось нове в собі та інших, отримавши заряд нових ідей

## СТВОРЮЙ СПОГАДИ

У будь-яку поїздку кожен турист бере з собою фотоапарат, щоб закарбувати чарівні пейзажі, нестандартну й автентичну архітектуру і себе самого на тлі різних відвідуваних місць. У Барселоні будь-який турист може підійти творчо до проведення свого часу і вирушити в кілька креативних турів. Поява Foto Ruta в Барселоні вважається частиною зростання тренду креативного і альтернативного туризму в Каталонській столиці. Це ще одна заміна стандартним автобусним турам. Також пропонується Foto Clue, інтерактивний фотопошук скарбів і день iPhoneography, коли не можна фотографувати нічим, крім техніки Apple.

Тим, хто закоханий у мистецтво фотографії і дивиться на світ глибше, дуже сподобаються креативні тури по місту з іспанськими фотоблогерами. У них є ліцензія на те, щоб фотографувати на барселонських вулицях усе, що трапиться в них на шляху. І кожен турист може стати співтворцем нових світлин у фотогенічній столиці Каталонії!

## СУВЕНІР ВЛАСНОРУЧ

Барселона — батьківщина єдиної у своєму роді техніки битої мозаїки «тренкадіс» (з каталонської — trencadís), коли поверхню декорують фрагментами кераміки (керамічної плитки, кахлів, посуду) і скла різних відтінків, параметрів і рельєфності. Ідея мозаїки Барселони «тренкадіс» належить Антоніо Гауді — найвидатнішому архітектору каталонського модерну. Оскільки архітектурні форми цього стилю позбавлені прямих ліній, то укладати керамічну плитку цілою на хвилясту поверхню, однозначно, було неможливо. Тому й виникла ідея декорування битими уламками кераміки, що комбінувалися на поверхнях за допомогою цементного розчину з вапна, піску, води.

Техніка використовується здебільшого в архітектурі (фасади, сади, парки, мости, лавки, логотипи, інтер'єри), а ще при створенні статуеток, скульптур та сувенірів.

Для туристів, які відвідали Park Guell і надихнулися технікою Гауді, є можливість це натхнення втілити у життя власноруч. На курсах мозаїки вчать створювати креативні роботи, розбиваючи плитку і кераміку. За допомогою каталонського вчителя можна самостійно виготовити сувенір у стилі модерн. У центрі Барселони, у кварталі художників Ель Борн (Ла Рібела), розташовано магазин-майстерню «Mosaiccos de Barcelona». Натхнені творіннями Гауді дизайнери вручну створюють найрізноманітніші декоративні предмети з кераміки, скла Tiffany, венеційської смальти. І дітям,

Блошиний ринок навпроти собору Barcelona Cathedral

ЕКСПЕДИЦІЯ

# Креативний туризм — різновид туризму, що поєднує в собі не лише приємний відпочинок і нові враження, але й можливість зануритися в абсолютно інше середовище і зазирнути за лаштунки звичного життя

## Я митець — я так бачу

Скільки нам не кажуть про те, що відпочинком треба насолоджуватись спокійно і зі смаком, але ми завжди поспішаємо, щоб побачити та закарбувати в пам'яті якомога більше вражень. Однак є чудовий спосіб це поєднати — стати під час відпочинку справжнім художником і намалювати свою Барселону. Організація La Terrazza Atico пропонує майстер-класи акварелі. Заняття, які в майстрів називаються пленери, проходять безпосередньо на вулицях Барселони. Після навчання певним технікам малювання в рамках майстер-класу пропонується намалювати власне бачення вулиці Барселони. Власний малюнок куточка Барселони — ще одна незвичайна ідея креативного туризму в Іспанії. Обов'язково зайдіть в Arte Bar на вулиці Carrer de Roger de Flor 135, де уроки малювання поєднали з дегустаціями вина. Підприємлива подружня пара Аліса та Брюс, які відкрили цей бар, пригощатимуть вас чудовим вином і навчатимуть малювати, допоки ви не повірите, що створили шедевр.

## Сам собі антиквар

На відпочинку в Барселоні навіть без майстер-класів і воркшопів можна несподівано відкрити в собі талант шукача скарбів. Адже каталонська столиця — це рай для охочих покопирсатися на блошиних ринках, яких тут неймовірна кількість. Блошиний ринок — це справжня філософія часів, моди і мистецтв. Ринок Encants Vells (Els Encants) або Mercat Fira de Bellcaire — один з найбільших, найцікавіших і наулюбленіших іспанцями блошиних ринків Барселони. Знаходиться він на площі De les Glories Catalanes, недалеко від башти Torpe Akbar. Торгівля на ринку Encants Vells ведеться фактично просто на землі, тому потрібно бути готовим до активних торгів, живої дискусії і галасливої атмосфери. Усі ці незручності покриваються одним великим плюсом: тут можна відшукати все — від пластикового посуду до антикварної брошки з дорогоцінним камінням. Це місце цікаве тільки справжнім колекціонерам, готовим годинами ритися в купах, які більше нагадують сміття, у пошуках дійсно цінної речі.
Молодь частіше обирає американський варіант барахолки, «гаражний», і суне в El Garaje de mi casa. У цьому місці, крім блошиного ринку, проходять виставки, дегустації вин і різні майстер-класи. Розташовано цей багатофункціональний «гараж» на вулиці Dr. Rizal.

У деяких кварталах Барселони ви побачите багато красивих графіті — особливих та яскравих пам'яток міста.

і дорослим пропонуються курси мозаїки «тренкадіс», там кожен зможе відчути себе майстром і створити на згадку про Барселону свій власний сувенір.

## КАТАЛОНІЯ НА СМАК

Коли їдеш кудись на відпочинок, в останню чергу думаєш про самостійне готування їжі... кулінарні курси в іншій країні — це більше шоу і веселощі!!! Саме там ви відкриєте смакові таємниці столиці Каталонії. Секрети, які не завжди зрозумілі пересічному туристу, але справжні гурмани збирають рецепти по крихтах і насолоджуються ними кожну наступну поїздку.

Кулінарні майстер-класи вважаються одним із найпопулярніших занять серед творчих туристів у Барселоні. У ресторанах часто проводять прості воркшопи з приготування паельї, де відвідувачі об'єднуються в групи та разом з іспанським шеф-кухарем готують найзнаменитішу іспанську страву. Діти теж можуть взяти участь у кулінарних майстер-класах, це цікаво як хлопчикам, так і дівчаткам. До речі, хлопці відвідують такі курси з величезним задоволенням — адже робота шеф-кухаря тепер не тільки в пошані, а ще й високооплачувана.

А щоб відчути нові тренди в каталонській кулінарії, варто відвідати старий млин! Саме там завдяки старанням архітектора Mino Digenis відкрився простір Roc35, і старий млин знову ожив. Там постійно проходять модні гастрофестивалі та тижні їжі. Саме місце виглядає дуже стильно: кам'яні стіни, високі стелі, ультрасучасна відкрита кухня, патіо і тераса на даху.

ТРЕВЕЛ ТРЕНД

# ВІДПОЧИНОК ДОВЖИНОЮ В СЕРІАЛ

**ЗБИРАЮЧИСЬ У ПОДОРОЖ, МИ МЕНШЕ ЗА ВСЕ МРІЄМО ВЕСЬ ЧАС ДИВИТИСЯ В ЕКРАН. АЛЕ Ж ВІДПОЧИНОК ІСНУЄ ДЛЯ ТОГО, ЩОБ РОБИТИ ВСЕ, ЩО ЗАМАНЕТЬСЯ, НАВІТЬ ДИВИТИСЬ СЕРІАЛИ. ОСОБЛИВО, ЯКЩО ВОНИ ТАКІ КРУТІ, ЩО НЕМОЖЛИВО ПРОПУСТИТИ.**

### 1 ФЕМІНІСТИЧНИЙ МАНІФЕСТ

Традиційно в квітні стартує третій сезон похмурої антиутопії «Розповідь служниці». Продовження серіалу на третій сезон, немовби натякає на те, що справи в тоталітарній республіці Гілеад не стають краще, а на Фредову — героїню Елізабет Мосс, очікує ще багато напружених пригод.
У 2017 році антиутопія про тоталітарну державу Гілеад, у якій ненавидять жінок, стала абсолютним тріумфатором «Еммі». Серіал отримав шість статуеток, зокрема і в головних номінаціях — «кращий драматичний серіал» і «краща режисура».

### 2 СВОБОДА ЗУСТРІНЕ РАДІСНО НАС БІЛЯ ВХОДУ

Фанати культового серіалу «Помаранчевий — хіт сезону» засмучені. Справа в тому, що канал Netflix вирішив закрити проект. Шоу про життя в жіночій в'язниці завершиться після сьомого сезону, який вийде у 2019 році. Пайпер Чепмен, миловидна дівчина з хорошої сім'ї, добропорядна на вигляд, потрапляє на півтора року до в'язниці за перевезення наркотиків. Хто б міг знати, що серіал про жіночу в'язницю матиме такий шалений успіх і глядачам так не захочеться, щоб в'язні виходили на свободу.

### 3 GAME OVER

Прихильники найкрутішого серіалу світу чекають на 14 квітня із завмиранням серця. Восьмий і фінальний сезон «Гри престолів» буде найепічнішим за всі вісім років існування серіалу. На виробництво кожної серії, а їх шість, продюсери витратили 15 мільйонів доларів — бюджет позамежний. Зйомки ще ніколи не були такими масштабними: робота над серіалом відбувалася одночасно в Хорватії, на Канарських островах, в Андалусії і Ісландії. Знаходячись на відпочинку в цих країнах, шукайте сліди перебування знімальної групи.

### 4 ПАЦИФІСТИЧНИЙ ВИВЕРТ ДЖОРДЖА КЛУНІ

Джордж Клуні так чи інакше раз за разом виносить на екран свій погляд на війну, як на дійство абсурду. У цьому році він потішить нас міні-серіалом «Виверт 22». Серіал розповість про американських льотчиків в Європі під час Другої світової. Головний герой — капітан Йоссаріан (Крістофер Ебботт), який вирішує піти з війни, скориставшись правилом — «Виверт 22»: кожен, хто зізнається в божевіллі, щоб демобілізуватися, насправді абсолютно в своєму розумі. У серіалі Джордж Клуні зіграв одну з ролей. До нього приєднався і Г'ю Лорі. Це робить серіал обов'язковим для перегляду.

### 5 ВСІ ЖІНКИ — ВІДЬМИ

Підлітковий жах «Моторошні пригоди Сабріни» за однойменним коміксом Роберто Агірре-Сакаса вийшов у 2018 році і настільки полюбився глядачам різного віку, що компанія заявила, що буде не менше ніж 4 сезони. У цьому році дивимось другий, у якому Сабріні та її друзям довелося зрозуміти, що дівчинка — справжня відьма і ніщо не зможе змінити її призначення. Як всім тепер з нею жити? І як їй самій будувати відносини, намагаючись примиритися зі своєю двоїстою натурою, одночасно воюючи з могутніми силами зла? Буде весело і моторошно!



ПАРУС SMART
ЖИТЛОВИЙ КОМПЛЕКС
КОМЕРЦІЯ
ПАРУС СМАРТ
ІНВЕСТИЦІЇ НА СТАРТ!
097 173 75 77, М. ЛЬВІВ, ВУЛ. ТРУСКАВЕЦЬКА, 3
Будівельні роботи виконує ПП «РОМБ+». Реєстраційний запис № 2013029568, виданий Державною архітектурно-будівельною інспекцією України від 25.07.2016. Ліцензія № 27-Л від 17.08.2016, видана ДАБІ України. Дозвіл на виконання будівельних робіт № ЛВ 113183451930 від 11.11.2018, виданий Інспекцією державного архітектурно-будівельного контролю.

### 6 НЕЗАБУТНІЙ БІЛЬ

Найпотужніша компанія HBO не тільки розважає своїми серіалами, але й нагадує про страшні та темні сторінки недавньої історії. Події нового міні-серіалу «Чорнобиль» розгортаються в 1986 році, коли на Чорнобильській АЕС сталася катастрофа світового масштабу — вибухнув четвертий енергоблок. Британський актор, лауреат премії Гільдії кіноакторів США, Джаред Харріс виконає роль радянського вченого, відрядженого Кремлем на розслідування інциденту. На головні ролі творці стрічки запросили також Стеллана Скарсгарда («Дівчина з татуюванням дракона», «Пірати Карибського моря: Скриня мерця») і Емілі Уотсон («Книжковий злодій», «Еверест»).

### 7 ТИГР, ЩО ПІДКРАДАЄТЬСЯ, ДРАКОН, ЩО ЗАЧАЇВСЯ

На нас чекає свято бойових мистецтв. Компанія Cinemax випускає телесеріал «Воїн» — кримінальну екшн-драму, сюжет якої заснований на ранніх творах легендарного актора Брюса Лі. Режисером і виконавчим продюсером шоу виступає Джастін Лін («Стартрек: Нескінченність», серія «Форсаж»), а обов'язки продюсера взяла на себе дочка Брюса Лі, Шеннон Лі. У центрі сюжету — історія брутальної війни Тонга, що розгорнулася в Сан-Франциско в другій половині XIX століття. Головним героєм стане «вундеркінд бойових мистецтв», який емігрував з Китаю в Сан-Франциско при загадкових обставинах і почав працювати на одну з найвпливовіших кримінальних китайських сімей Чайнатауна.

### 8 РАДІОАКТИВНИЙ ЗЛОЧИН

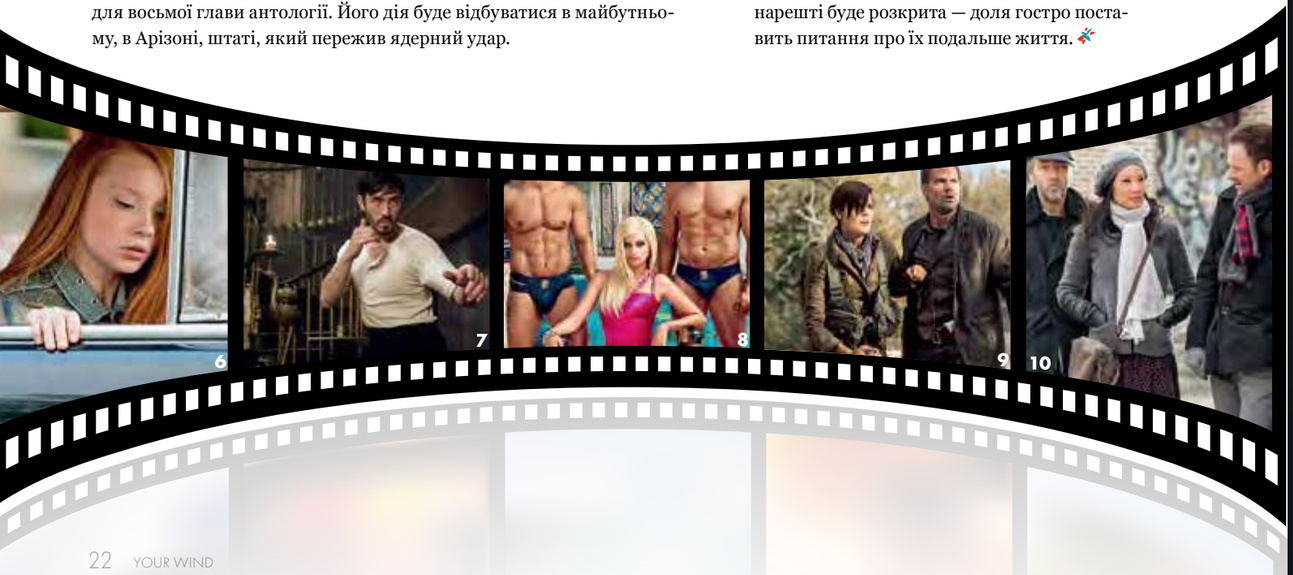
З початку запуску «Американської історії злочинів» її творець Райан Мерфі вже познайомив глядачів з будинком-вбивцею, готелем-вбивцею, психлікарнею, різними відьмами і маніяками. Кожен сезон антології присвячений певній «міській легенді». Новий дев'ятий сезон «Американської історії злочинів» отримає обіцяну раніше назву «Радіоактивність». Це той самий сюжет, який спочатку планувався для восьмої глави антології. Його дія буде відбуватися в майбутньому, в Арізоні, штаті, який пережив ядерний удар.

### 9 ТЕ, ЩО МЕРТВЕ, ПОМЕРТИ НЕ МОЖЕ

Творці серіалу «Бійтеся ходячих мерців» Ендрю Чемблісс і Аян Голдберг натякнули на повернення Даніеля Салазара в майбутньому 5 сезоні серіалу і розкрили пару цікавих деталей про подальший розвиток сюжету.
Подробицями вони поспішили поділитися якраз після завершення 4 сезону, який, за традицією, залишив безліч питань про майбутнє шоу. Майбутньому бути — в 2019 році вийде 5 сезон, в якому герої зануряться в благородну місію з надання допомоги людям, при цьому вони будуть вчитися жити спочатку. Крім того, підтверджено, що Даніель Салазар (Рубен Блейдс) живий і здоровий (ми й не сумнівалися), в новому сезоні на його появу цілком можна очікувати.

### 10 МЕТОДОМ ДЕДУКЦІЇ

Детективний серіал «Елементарно» про геніального детектива Шерлока Холмса отримав продовження в 7-му сезоні, який вийде в травні 2019 році. І, мабуть, що це не останній сезон. За допомогою методу дедукції глядачі й самі можуть про це здогадатися, тому що серіал приносить телеканалу CBS близько 80 мільйонів щорічно і є їх найбільш рейтинговим серіалом. Так само елементарно глядачам уже зрозуміло з туманних натяків його творців, що в цьому сезоні любовна лінія Шерлока і Ватсон нарешті буде розкрита — доля гостро поставить питання про їх подальше життя.






BEVERS MARMYR
МАРМУР·ТРАВЕРТИН·ГРАНІТ·ОНІКС
СПРАВЖНІ ЦІННОСТІ
ЗАВЖДИ В ТРЕНДІ
Київ, вул. Бориспільська, 12а
+38 044 290 34 89
www.beversmarmyr.com

# КЕКЕЛІЯ

## «ПОТРІБНО ВІДСТОЮВАТИ СВОЮ ДУМКУ І БАЖАННЯ»

У 2017 РОЦІ ВІРА КЕКЕЛІЯ СТАЛА УЧАСНИЦЕЮ ПРОЕКТУ «ГОЛОС КРАЇНИ». ВОНА НЕ ТІЛЬКИ ДІЙШЛА ДО ФІНАЛУ, АЛЕ Й ЗНАЙШЛА СВОЄ КОХАННЯ — МАЙБУТНЬОГО ЧОЛОВІКА РОМАНА ДУДУ.
У 2019 ВІРА СТАЛА УЧАСНИЦЕЮ НАЦІОНАЛЬНОГО ВІДБОРУ НА ЄВРОБАЧЕННЯ.

> ДО ТОГО ЯК Я ЗРОЗУМІЛА, ЩО ХОЧУ ПРИСВЯТИТИ СЕБЕ МУЗИЦІ, ДУМАЛА СТАТИ ВЕДУЧОЮ НОВИН АБО Ж ГРАТИ В ДРАМАТИЧНИХ ФІЛЬМАХ

**Ви поєднуєте у своїй музиці різні стилі і постійно експериментуєте зі звуком. До яких експериментів вдаєтесь зараз?**

Звичайно, простіше показати, ніж описати словами. Усе починається з народження пісні, з підбору звуків. Я намагаюся знайти неповторне звучання Віри Кекелія, яке б асоціювалося саме зі мною. Не можу сказати, що повністю сформувала свій авторський стиль, я все ще в пошуках. Перш за все, я прислухаюся до свого внутрішнього голосу, щоб зрозуміти, яку композицію і в якій манері мені хочеться виконати. Закриваю очі і уявляю, як звучать бас, ударні, гітара, що я роблю на сцені, коли чую ці звуки. Повинно бути дуже комфортно, коли я малюю в уяві нову пісню. Якщо мені хочеться виконати композицію під гітару або фортепіано, то розумію, що я на вірному шляху. Якщо усвідомлюю, що мені буде цікаво співати цю пісню навіть через кілька років, то це теж гарний знак. Іноді, працюючи над композицією, думаю: «Вау, клас!», а потім вона набридає через три дні, і я розумію, що це швидкоплинне захоплення. Хочу створювати такі сингли, які будуть близькі мені по духу через п'ять-десять років.

**Ви брали участь у відборі на Євробачення, чого вас навчив перший досвід?**

Це дійсно неймовірний досвід. Мене Національний відбір навчив того, що в творчості не повинно бути півтонів. Якщо ти щось робиш, то повинен бути впевнений на 100 %, що всі дії на сцені будуть співзвучні з внутрішнім голосом і душею. Коли береш участь в подібних проектах, то повинен бути готовим відстоювати свій образ, своє бачення і те, що ти хочеш сказати зі сцени. У таких випадках компроміси неприйнятні. Робити потрібно тільки те, чого щиро прагнеш, в чому бачиш сенс.

Не можу сказати, що я абсолютно задоволена своїм виступом, але нікого в цьому не звинувачую. Мені хотілося б точніше втілити свої ідеї, ніж це вийшло цього разу. Місія артиста полягає в тому, щоб сказати щось важливе зі сцени, але через свою призму. Тоді це буде істина, і люди усвідомлюють, що все по-справжньому. Чудово, що в мене був такий досвід у цьому році. Я в черговий раз переконалася, що потрібно відстоювати свою думку і бажання, і тоді це все спрацює.

**Хто з сучасних музикантів Вас надихає?**

В принципі, я слухаю багато різної музики: хіп-хоп, поп, рок, джаз і соул, стежу за музичними тенденціями Європи і Америки, цікавлюся початківцями музикантами і співаками, черпаю нові ідеї. Мене дуже сильно надихають такі артисти, як Lady Gaga, Cory Henry, Cardi B, Janelle Monae, Fink. Кожен з них має неймовірну харизму і безперечний талант.

**Що найважливіше в роботі артиста?**

Зібрати свою команду. Один у полі не воїн. Дуже важливо мати поруч людей, які дивляться з тобою в одну сторону, вірять у тебе і хочуть разом досягти успіху. Крім професійних якостей, ці люди повинні бути моїми друзями. Не обов'язково щодня пити з ними каву або про щось базікати,

# НА РІЧНИЦЮ ВЕСІЛЛЯ ВІРА КЕКЕЛІЯ ТА РОМАН ДУДА ПРЕЗЕНТУВАЛИ ПЕРШУ ДУЕТНУ ПІСНЮ — «ТОБІ»

але моя команда єдина зі мною по духу. Мені здається, для становлення артиста це дуже важливо: проводити мозковий штурм, збиратися разом і розглядати подальший розвиток, разом планувати, давати можливість розподіляти ролі між командою, надавати можливість кожному реалізувати себе в професійній діяльності. Для мене як для артиста команда невід'ємна. І, звичайно ж, не менш важлива любов.

**Для кого співає Віра Кекелія? Який він — прихильник вашої творчості?**
Дуже часто задаю собі це питання. Звичайно ж, я співаю абсолютно для всіх, адже відкрита кожному. А вже той, хто вловлює цю емоцію, і є моїм шанувальником. Боюся брати на себе сміливість і описувати прихильників за віком, сімейним станом або сферою зайнятості. Буду дуже рада, якщо шанувальники будуть від малого до великого, від дитини до зрілої людини. Мені б дуже хотілося бачити перед собою щасливих людей, які все сприймають зі знаком плюс, навіть негативні моменти. Якщо буде звучати сумна пісня, ми можемо поплакати всі разом, але потім сказати: «Чорт забирай, якби зі мною не відбулися ті випробування, то я б не зрозумів, як стати щасливим і радіти кожному дню». Саме негативні ситуації змушують нас працювати над собою. Хотілося б бачити перед собою людей, які готові рости кожен день, кожну секунду.

**Що для Вас є більш важливим як для музикантів: сам творчий процес написання пісні або результат?**
Мені цікаво і те, і те. Написання пісні — це трепетний процес, який інколи відбувається крізь муки. Ти пишеш, потім сумніваєшся: так повинно звучати чи інакше, постійно в пошуку. Сам процес створення пісні шалено цікавий, і ніколи не знаєш, за скільки ти напишеш композицію: тиждень або рік. У ході народження пісні вичавлюєш себе максимально, а потім віддаєш це «дитя» у світ. Тому мені здається, що творчому процесу потрібно віддати більшу частину своїх сил і любові. І якщо все робиться по-чесному, то результат не змушує себе чекати.

**Що Вам допомагає подолати «муки творчості»?**
Мені здається, що реально позбутися цих мук, якщо все робити трохи несерйозно, з іронією до себе і світу в цілому. А якщо ти зациклений і дуже серйозно ставишся до свого продукту, то є ризик залюбити його надмірно. Можна провести паралель з батьками і дітьми. Є категорія батьків, які затискають дітей у своїх обіймах і бояться від себе відпустити. І тоді діти не можуть приймати рішення, вони чекають підказки від когось. А є батьки, які дорожать дітьми, але разом з тим довіряють їм, дають можливість проявити себе, дозволяють вибрати хобі або рід діяльності. Мені здається, в такій сім'ї росте більш вільна дитина, вона знає, що в неї є право вибору, і це право всередині неї. У творчості відбувається аналогічно. Коли ти

ДЕБЮТ ВІРИ НА ВЕЛИКІЙ СЦЕНІ ВІДБУВСЯ У 2010 РОЦІ — ТОДІ ВОНА ПІД ІМ'ЯМ ВІРА ВАРЛАМОВА ДІЙШЛА ДО ФІНАЛУ ТЕЛЕВІЗІЙНОГО ПРОЕКТУ «СУЗІР'Я»

надто серйозно ставишся до своєї музики, то дуже сильно її обмежуєш. А коли ти з іронією в душі і усмішкою на обличчі пишеш пісні, то вони і пливуть легше.

**Ви вірите в диво? Коли із Вами траплялось справжнє диво? Розкажіть.**
Глибоко переконана, що чудо творить сама людина. Воно не відбудеться, якщо ви самі його не створите. Найчастіше ми починаємо вірити в диво тільки тоді, коли з нами відбуваються якісь нехороші події. І тоді ми звертаємося до Всесвіту, починаємо шукати допомогу. Якраз в такі моменти готові міняти себе і атмосферу навколо себе. А раніше ми могли працювати на ненависній роботі, терпіти одне одного в токсичних відносинах без любові. Але потрібно розуміти, що диво живе всередині нас, і йому треба давати можливість проявитись. Необхідно працювати над собою, прислухатися до себе, змінювати оточення. І ось тоді станеться справжнє диво. Давайте не забувати, що ми самі створюємо свій світ. Формула дива проста: прислухатися до себе, плюс бажання змінювати своє життя, плюс працьовитість і плюс любов до себе.

**Який куточок світу, на Вашу думку, можна назвати дивом?**
Мені здається, поняття дива світу для кожної людини — своє. У мене це будь-яке місце на землі, де є гарна прозора вода, натуральна смачна їжа, тепла погода, немає зайвих турбот і метушні, ніхто нікуди не поспішає, мало людей. Це може бути буквально де завгодно.

**Куди б Вам хотілося повернутися?**
Мені завжди хочеться повернутися до батьків. Це те місце, куди я прагну приїжджати частіше. А так мене нічого ніде не тримає. Чоловік Ромка поруч, це найголовніше для мене. Ми можемо взяти нашу собаку, чихуахуа Фарго, і поїхати світ за очі. Важливо, що ми разом, і тоді будь-яке нове місто або країна здаються цікавими. Зараз класно, що можна купити дешеві авіаквитки в абсолютно різні напрямки. Ми з Ромкою відкриваємо додатки і дивимося, куди найдоступніші квитки цього тижня.

**У вас є вільний час, як Ви його проводите?**
Коли виникає вільний час, хочеться себе чимось завантажити. Але це неправильний підхід. Тоді я беру себе в руки і дозволяю собі відпочити. Один з пунктів релаксу — подорожі. Зовсім нещодавно ми з чоловіком були в Мадриді. Іспанія просто шикарна країна: тепло, завжди сонце, чудова енергетика. У мене в мріях Фінляндія — дуже б хотілося подивитися, чим славиться ця північна країна. Вабить нас також Азія, де живуть зовсім інші люди, де інша реальність. Ще один мій улюблений вид відпочинку — книга. Але є нюанс: як тільки я сідаю читати, не проходить і 15 хвилин, як мене хилить на сон. Я себе налаштовую: «Ну все, зараз буду читати всю ніч», але все одно засинаю над книгою. Звичайно ж, говорячи про відпочинок, не можна не згадати спілкування з друзями і прогулянки. Я дуже люблю просто гуляти, слухати музику, заходити в кафешки, смакувати каву та солодощі. А якщо ще є можливість з кимось познайомитися і відкрити для себе класних людей — взагалі супер.

# ФІЛЬТРОГРАМотність: корисні додатки

Для того щоб похизуватися якісними фото з відпочинку, не обов'язково бути професійним фотографом, та навіть камера непотрібна. Ваш телефон з легкістю замінить усіх професіоналів.

01

## Snapseed

Додаток від Google, у якому є більше двох десятків інструментів для постобробки фото й декілька непоганих фільтрів. Є навіть функція навчання! Зображення змінюється просто неймовірно. Можна редагувати окремі фрагменти фото, і найголовніше — це те, що якість фото не псується. Якщо вам потрібна одна програма на всі випадки життя, спробуйте Snapseed.

02

## VSCOcam

Це дійсно неординарний, якісний продукт, який замахнувся на те, щоб замінити професійну камеру. Можна сказати, що VSCOcam — це Instagram «не для всіх»: з красивими фільтрами, можливістю тонких налаштувань знімка, щотижневими дайджестами кращих фотографій та іншими атрибутами серйозної програми.

03

## Afterlight

Багатофункціональний редактор з купою цікавих ефектів, частина з яких доступна безкоштовно. Тут, як і в інших додатках, можна підкрутити налаштування зображення, а ще додати вантажні фільтри і засвітки плівкових фотографій. Застосування одних і тих самих фільтрів допоможе вести особистий профіль або сторінку в соцмережі в єдиному стилі.

04

## Enlight

Цей додаток сміливо можна назвати міні-фотошопом в кишені — адже в ньому є все. Enlight — програма, яка допомагає робити не просто якісні, а по-справжньому художні знімки. У ній можна поєднувати різні фотографії, додавати гарний текст і навіть робити мем.

Додатки допоможуть вивести ваш Інстаграм на новий рівень завдяки вашій фантазії і допомозі якісних фоторедакторів



STIHL
SET
комплект завжди
ДЕШЕВШЕ
-20%
Lithium-Ion
COMPACT
*під комплектом мається на увазі один будь-який інструмент системи COMPACT із акумулятором та зарядним пристроєм
AKKU POWER.
MADE BY
STIHL.
АКУМУЛЯТОРНА СИСТЕМА COMPACT
ЛІТІЙ-ІОННА ТЕХНОЛОГІЯ
Акумуляторні технології набувають все більшої популярності в усьому світі. Просте керування, мала вага, мобільність, тиха робота та жодних вихлопних газів – про такий садовий інструмент мріють сьогодні дачники, садоводи, ландшафтні дизайнери. Акумуляторна система Compact – оптимальне рішення для невеликих ділянок. Головна її перевага – комбінування одного акумулятора з будь-яким інструментом цієї системи. Тож Ви завжди будете добре підготовлені для рішення будь-яких завдань у Вашому садочку.
Дізнатись більше про акумуляторні технології STIHL та отримати консультацію Ви можете в офіційного дилера у Вашому місті.
facebook.com/stihl.ua
www.stihl.ua
Інформаційна лінія STIHL: 0 800 501 930 (дзвінки по Україні зі стаціонарних телефонів безкоштовні)

*Вода — джерело життя та натхнення.*

Hesham Alhumaid





# ДИТЯЧІ ПРАВИЛА ЖИТТЯ

Діти — найдосконаліші творіння на Землі, впевнений Hesham Alhumaid, фотограф з Саудівської Аравії. Він народився в 1988 році. Hesham почав вивчати фотографію з раннього віку. «У 2008 році я почав фотографувати своїх племінників і племінниць, використовуючи непрофесійну камеру Sony, — каже фотограф, — і довгий час це було тільки хобі. Пройшло багато часу, поки я відчув себе професіоналом і тепер я бачу весь світ через призму камери».

Hesham Alhumaid зберіг безпосередній дитячий погляд на світ і в дорослому віці.

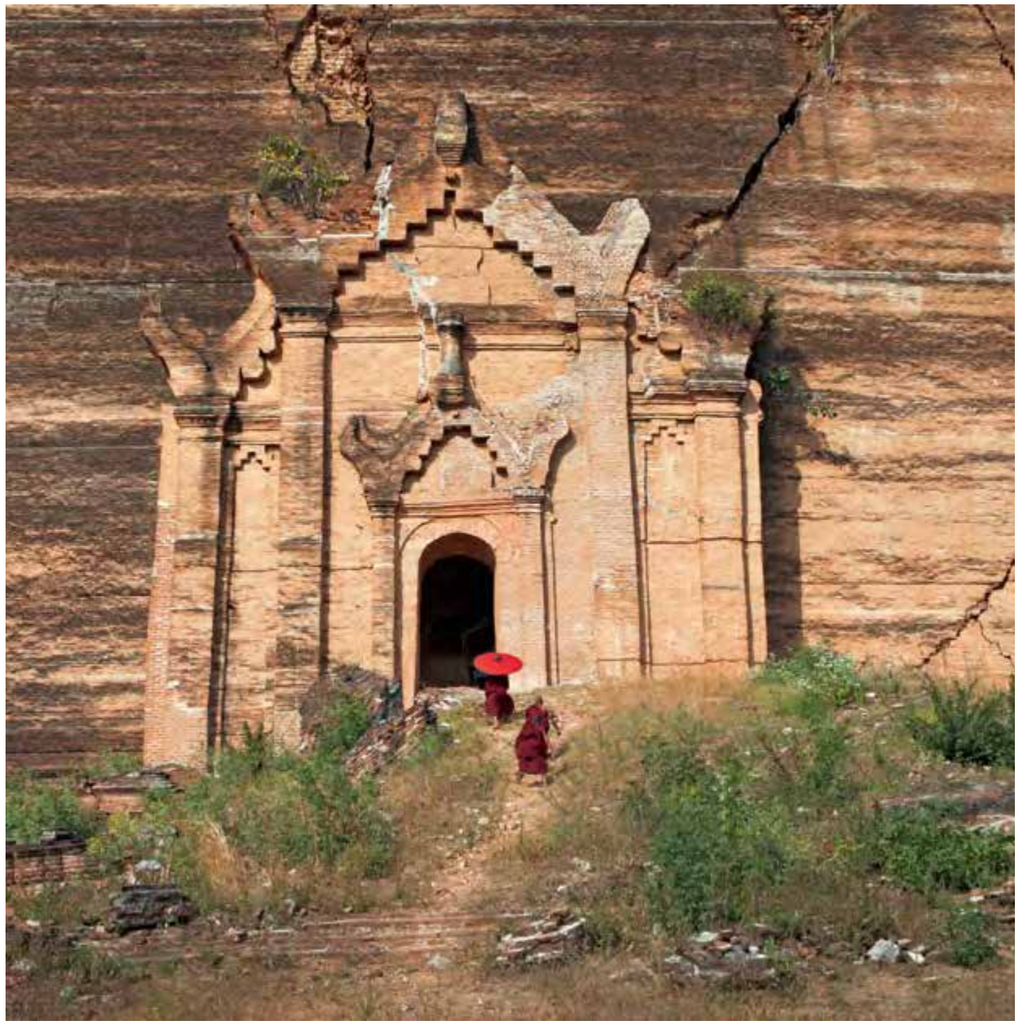
*Буття визначає свідомість.*

Hesham Alhumaid

*Книга — німий учитель.*
Hesham Alhumaid







*Шлях у тисячу миль починається з першого кроку.*

Hesham Alhumaid

*Дружба примножує радості і зменшує печалі.*

Hesham Alhumaid

*Ми різні — ми схожі.*

Hesham Alhumaid





# onda — УНІКАЛЬНА КОСМЕТОЛОГІЧНА ІННОВАЦІЙНА ПРОЦЕДУРА

МИ ПРАГНЕМО ВИПЕРЕДЖАТИ ЧАС І ЗАСТОСОВУВАТИ В РОБОТІ ЛИШЕ НОВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ. ТОМУ З ВЕЛИЧЕЗНОЮ РАДІСТЮ ПОВІДОМЛЯЄМО, ЩО В ЦЕНТРІ ЛАЗЕРНОЇ КОСМЕТОЛОГІЇ ЛІКАРЯ ДУДІКОВОЇ З'ЯВИВСЯ НОВИЙ АПАРАТ (ЄДИНИЙ В УКРАЇНІ!) ВІД КОМПАНІЇ DEKA, ЯКИЙ КОРИГУЄ ФІГУРУ І ДОПОМАГАЄ ПОЗБУТИСЯ ЦЕЛЮЛІТУ! ПРО УНІКАЛЬНІСТЬ ЦІЄЇ ПРОЦЕДУРИ МИ ПОПРОСИЛИ РОЗПОВІСТИ ЛІКАРЯ — ХІРУРГА, ДЕРМАТОЛОГА, ФАХІВЦЯ ЛАЗЕРНИХ МЕТОДИК ДУДІКОВУ КАТЕРИНУ ВОЛОДИМИРІВНУ.

**— Катерино Володимирівно, розкажіть, будь ласка, в чому унікальність цієї процедури і який принцип її дії?**
— Особливістю системи ONDA є застосування високочастотних електромагнітних струмів, які призводять до нагрівання жирової тканини в зоні впливу. Інакше кажучи, 80% Coolwaves спрямовано на жирові клітини, а 20% — це вторинний поверхневий термальний ефект.

**— Ви згадали про Coolwaves. Звучить як «холодні хвилі»?**
— На сьогодні ONDA — єдина найсучасніша система для апаратної корекції фігури, яку застосовує Coolwaves. Це ті самі спеціальні мікрохвилі, що дають можливість знищити жир, не завдаючи шкоди організму.

**— І який це дає ефект?**
— По-перше, коригуються локальні жирові відкладення. Мембрани жирових клітин руйнуються під дією тих самих хвиль, а продукти розпаду виводяться природним шляхом. По-друге, позбавлення від целюліту навіть на пізніх стадіях, коли виникає «апельсинова кірка». По-третє, підтягується шкіра в оброблюваній зоні завдяки стисненню волокон колагену та стимуляції вироблення нових колагенових волокон.

**— Кому показана ця процедура? Чи є обмеження за віком?**
— Ця процедура ідеально підходить для тих, хто схильний до надлишкового утворення жирових відкладень, що не піддаються лікуванню правильним харчуванням та заняттями спортом, тих, у кого з'явилася в'ялість шкіри після різкого схуднення (вагітності, наприклад), а також як допоміжний метод корекції фігури після лазерного ліполізу і ліпосакції. Обмежень за віком немає! Для профілактики появи целюліту її можуть робити і молоді стрункі дівчата.

**— Чи існують протипоказання для проведення цієї процедури?**
— З огляду на те, що процедура відбувається за допомогою впливу мікрохвиль, її не рекомендується проходити під час вагітності та лактації, при серйозних захворюваннях серцево-судинної системи, нирковій та печінковій недостатності, за наявності кардіостимулятора, венозної патології у стадії загострення, геморагічного діатезу, інфекційних захворювань, діабету в стадії декомпенсації, а також за трансплантації органів в анамнезі та підвищеної чутливості до процедури.

**— Скільки процедур потрібно пройти для досягнення певних результатів. Чи достатньо однієї?**
— (Сміється). Оскільки процедура неінвазивна, то потрібно пройти курс. Кількість індивідуальна для кожного, але в середньому становить 4 процедури з інтервалами 2–3 тижні. АЛЕ! Одразу хочу зауважити, що для досягнення максимального ефекту дуже важливо дотримуватися правильного харчування, пити два літри води щодня для нормалізації відпливу рідини, ну, й, звісно, помірні фізичні навантаження. А якщо під час проходження курсу проводити й УХТ (ударно-хвильова терапія), ефект від процедури значно посилиться!

**— Чи є реабілітаційний період?**
— Реабілітація відбувається комфортно. У деяких випадках можлива поява синців, невеликих набряків, почервоніння, оніміння в зоні впливу, що є нормою і минає протягом кількох днів. Але в будь-якому разі, якщо виникнуть запитання, Ви завжди зможете звернутися до нас! Приходьте, будемо раді Вас бачити!

Dr. Dudikova
Лазерная косметология и медицина

*02000, м.Київ, вул. Є.Кольцова, 36-в*
***(067) 620 00 77***

*Домашнє вогнище — це те, що зігріває на відстані.*

Hesham Alhumaid




# ЩО ДЛЯ ЛЮДИНИ ПОСМІШКА?

Анатомічна структура та рефлекс на радісну емоцію? Спосіб вираження почуттів, інструмент першого враження про себе? Або візитна картка, аксесуар, який привертає увагу, приваблює і закохує.

Наша посмішка як індикатор нашої любові до себе та навколишнього світу. Здорова, красива, доглянута, промениста і сліпучо-біла усмішка - ознака любові до себе та готовність віддавати близьким своє тепло і нести світло.

«Посмішка - недорогий спосіб виглядати краще» - сказав Чарльз Горді, підтверджуючи те, що посмішка - наша головна прикраса, що подарована самою природою.

І нехай сучасність бореться за натуральність, природна жовтизна зубів ніколи не стане привабливою!

«Краса вимагає жертв» - стійкий вже вираз. Однак із сучасними технологіями виробництва та косметологічної індустрії стати володарем білосніжної посмішки вже можна без шкоди для здоров'я, а догляд за порожниною рота тепер нагадує СПА процедуру.

**DENTISSIMO Premium Oral Care** - це провідний швейцарський бренд лікувально-профілактичної косметики по догляду за порожниною рота. Він заснований на поєднанні біологічно-активних натуральних інгредієнтів та біоміметичних технологій.

Наприклад, зубна паста **DENTISSIMO EXTRA-whitening BLACK** містить активоване вугілля, 100% натуральний відбілювач зубів. Інноваційне поєднання активних натуральних інгредієнтів сприяє зміцненню зубної емалі, має унікальні антикарієсні властивості, запобігає виникненню зубного нальоту і порожнин, освіжає подих і надає вашим зубам сяючого блиску.

Ще один відомий своїми особливостями компонент - золото. Так, крім усім відомої цінності, воно також має антибактеріальні властивості та сприяє збільшенню кровотоку. Зубна паста **DENTISSIMO Advanced GOLD** з частинками справжнього золота поєднує ці переваги в оригінальний та високоефективний продукт. Зубна паста забезпечує професійне відбілювання і надає вашій посмішці ексклюзивного блиску без жорстких абразивних і відбілюючих компонентів.

**DENTISSIMO Premium Oral Care** - якість, яку оцінили в понад 70 країнах світу (Швейцарії, США, країнах Європи, Азії, СНД). Асортимент продукції складається з зубних паст для дорослих і дітей, зубних щіток та ополіскувачів для порожнини рота. Вся продукція відповідає міжнародним стандартам: ISO 9001: 2008, ISO 13485: 2004 та не містить в складі шкідливих речовин.

Красива посмішка - це головний аксесуар кожної людини, і щоб залишатися білосніжною, їй просто необхідний дбайливий догляд. Обирайте правильну косметику для догляду за ротовою порожниною!

«Авіація — це  спосіб життя, філософія та пристрасть. Щоб працювати у авіації необхідно бути відданим своїй справі, відповідальним та готовим постійно навчатися»

**САБЛІКОВА Ольга,**
Викладач англ.мови-рейтер/екзаменатор

«Авіацією треба жити, дихати небом, відчувати, що це все тобі шалено подобається»

**КРІЛОМАКА Анатолій,**
Старший агент з контролю обсл. ПС на пероні

«Порядність, компетентність, відповідальність. Здатність критично мислити та постійно аналізувати. Вміння цінувати час та швидко приймати необхідні рішення. Бажання вдосконалюватися та вчитися. Майстерність бачити головне та впевнено досягати поставленої цілі, залишаючись при цьому доброю людиною»

**ВОЛОБОЄВ Олексій,**
Радник з розвитку авіаліній

«Щоб працювати в авіації треба бути в неї закоханим . Неможливо без кохання і натхнення долати труднощі і вирішувати будь-які нестандартні ситуації, яких в авіації виникає чимало»

**МИХАЙЛЕНКО Олеся,**
Заступник начальника відділу

# DOLCE VITA: секрет гармонії по-італійськи

**ІТАЛІЙЦІ — МАЙСТРИ В БАГАТЬОХ МИСТЕЦТВАХ: МИСТЕЦТВІ КРАСИВОГО ЖИТТЯ, МИСТЕЦТВІ ПРИСТОСОВУВАТИСЯ І ВИКРУЧУВАТИСЯ, МИСТЕЦТВІ ЖИТИ В ТЕПЕРІШНЬОМУ МОМЕНТІ І НАСОЛОДЖУВАТИСЯ НИМ.**

Опинившись в Італії, по-спостерігайте за життям навколо і спробуйте повторити у своєму їх основні принципи ставлення до життя...

## ЇЖА — ЦЕ ЗАДОВОЛЕННЯ, ПРИЙОМ ЇЖІ — РИТУАЛ

Італійці справляють враження легковажних, та лише доки діло не доходить до їжі. Усе, що стосується трапези, строго за розкладом: кава з випічкою вранці, ланч із сім'єю вдень, аперитив з 17-19:30, вечеря в 20-21:00

вдома або в ресторані. Фаст-фуд? Боже збав! Навіть якщо в італійця є 30 хв на ланч, це буде паста в кафе в компанії друзів або колег, а не перекус біля екрана. До речі, в більшості закладів харчування в Італії немає WI-FI!

## СПІЛКУВАННЯ — ЦЕ ДВИГУН СОЦІАЛЬНОГО ЖИТТЯ, БЕСІДА — ЦЕ МИСТЕЦТВО

Італія — це місце, де організаторів нетворкінг курсів чекає неминуче банкрутство, оскільки цим мистецтвом там усі володіють з дитинства. Легкі невимушені бесіди будь з ким на будь-які теми дають поживу для роздумів, збагачують новими знаннями, дарують нові знайомства і розширюють кордони свідомості.

## ЖИТТЯ — ЦЕ НЕ ГОНИТВА ЗА ЧИМОСЬ. ЦЕ ПРОСТО ЖИТТЯ. ТУТ І ЗАРАЗ

Зупинись. Видихни. Озирнись. Зауваж, що навколо тебе є життя. Італійці живуть з відчуттям, що вони встигнуть усе. І це дуже сильно знижує рівень стресу навколо. Ти раптом перестаєш поспішати і починаєш все встигати. Навіть з тригодинним відпочинком під час сієсти. Навіть з постійними запізненнями всього і всіх. Просто твій фокус зміщується на інше.

## БУТИ ПОБЛАЖЛИВІШИМ ДО СЕБЕ. «ЧОМУ Б НІ?» — ЦЕ ЖИТТЄВА ФІЛОСОФІЯ

В Італії багато спокус: смачна кава на кожному кроці і смачні десерти, чудові вина, інтер'єрні магазинчики і магазини з аксесуарами, звідки неможливо піти без покупок. Так чому б ні?! Ідея в тому, щоб не відмовляти собі в дрібних радощах, і так — щодня.

## ПРОВОДИТИ ЧАС ЗІ СВОЄЮ СІМ'ЄЮ. СІМ'Я — ЦЕ ФОРТЕЦЯ

Італійські недільні вечері, на які збираються всі близькі й далекі родичі, вже увійшли в приказку, італійці жартують над своїми сімейними зібраннями, але... дотримуються цієї традиції. Тому що, незважаючи на шум і гамір, нестерпних тіточок, обридлої коронної страви бабусі і постійних розмов про фігуру і футбол, сім'я продовжує давати відчуття стабільності і захищеності.

## ОДЯГ ПРИКРАШАЄ ЛЮДИНУ — ЦЕ ТВІЙ СПОСІБ КОМУНІКАЦІЇ

Італійці ДУЖЕ піклуються про те, яке враження вони справляють на оточення. Людей на вулицях приємно розглядати. Є одяг для кожного випадку: ти не підеш в парк в тому, у чому підеш на ринок або на зустріч із друзями. Бути добре (необов'язково дорого!) і відповідно обставинам одягненим — це повага до себе і оточення.

# ГІБРИДНИЙ САД: СТВОРЕНО СВОЇМИ РУКАМИ

БІЛЬШІСТЬ З НАС ЇДЯТЬ ГІБРИДНІ ФРУКТИ, НАВІТЬ НЕ ПОМІЧАЮЧИ ЦЬОГО. РЕЗУЛЬТАТИ РОБОТИ СЕЛЕКЦІОНЕРІВ ВРАЖАЮТЬ. ВОНИ СТВОРЮЮТЬ НЕ ПРОСТО НЕЗВИЧАЙНІ ФРУКТИ, А СПРАВЖНІ ВИТВОРИ МИСТЕЦТВА.

КІВІ — НАЙВІДОМІШИЙ ГІБРИД, ЯКИЙ ДАВНО МАЄ СЛАВУ САМОСТІЙНОГО ФРУКТА, І ЙОГО МОЖНА ВИРОЩУВАТИ В ДОМАШНІХ УМОВАХ

Клементини, танжерини, плуоти, пічерини — дивні на слух і чудові на смак. До того ж ще й корисні для здоров'я. Важко повірити, але виведені людиною гібридні рослини існували ще в XVII столітті!

У гібридизації немає нічого нового, поява нових фруктів може відбуватися і природним шляхом. Штучна ж гібридизація робиться для збільшення врожайності сільськогосподарських культур, поліпшення поживних властивостей і позбавлення від деяких шкідників.

Гібриди не є генетично модифікованими плодами. У модифіковані фрукти вноситься ген іншого фрукта або навіть тварини. Фрукти-гібриди не мають нічого спільного з генно-модифікованими екземплярами, це заслуга виняткова селекціонерів.

Історія селекції бере свій початок ще з часів неоліту, коли людині доводилося обирати краще насіння для подальших посівів. Правда, в ті часи ніхто навіть і не підозрював, що цей простий метод може змінити рослинний світ у корисному для людини напрямі. Добірне насіння з кожним разом давало більший і кращий урожай, і до XVI століття люди задовольнялися цим досягненням, абсолютно не замислюючись про щось більше.

У 1694 році німецький біолог Якіб Камераріус публічно виступив з ідеєю штучного схрещування різних видів рослин, і вже через 23 роки англійський садівник Томас Ферчайлд реалізував мрію вченого, отримавши гібридні гвоздики.

Основним завданням гібридизації було зовсім не створення дивовижних фруктів, а боротьба з хворобами і поліпшення виду загалом. Втім, іноді подібні експерименти закінчувалися досить цікаво: гібридні плоди нерідко відрізнялися від оригіналу не тільки за смаковими якостями, але й за зовнішнім виглядом.

Перші програми гібридного розведення були впроваджені вже в кінці XIX століття в Італії, в той час від фітофтори загинули всі цитрусові плантації. Приблизно тоді ж у Флориді сильні заморозки знищили практично весь урожай лимонів і апельсинів. У бажанні захиститися від подальших напастей селекціонери вдалися до допомоги гібридизації. Саме з цих експериментів і вийшли «поліпшені» види мандаринів: клементини, тангори, мінеола та інші.

Процес гібридизації спрямований на створення нових порід тварин і сортів рослин. В останньому випадку широко застосовується метод штучного запилення. Для цього підбираються здорові батьківські організми, стійкі до вірусних захворювань, що містять велику кількість корисних речовин. Селекціонери збирають пилок з рослини, обраної в якості батьківського організму. Бутони накривають марлею, щоб бджоли не могли запилити квітки. Отриманий пилок наносять на рильце маточки. Якщо запліднення пройшло успішно, то незабаром зав'язується плід з гібридним насінням. Восени їх висаджують у ґрунт і, в разі успіху, на наступний рік утворюються гібридні сіянці, в яких містяться ознаки обох батьківських організмів. І вуаля — на столі з'являється яблуко зі смаком винограду або лемато — помідор з ароматом троянди та лимона.





# Фруктові метаморфози

**Танжерин**
Найпоширеніший гібрид від схрещування апельсина з мандарином. Форма в цього цитрусового трохи видовжена. Шкірка плоду має пухку структуру, дуже легко знімається. Плоди вирізняються соковитістю і ароматом, але за розмірами — невеликі. І найкраще — танжерин не має значної кількості кісточок.

**Юзу**
Гібрид мандарина та ічанського лимона з Південно-Східної Азії. На смак — щось середнє між лимоном і лаймом, з присмаком танжерина. Якщо змішати сік юзу з невеликою кількістю оцту і соєвим соусом, вийде чудова приправа для пельменів. Також цим соком добре збризкувати авокадо з рибою і смажені морські гребінці.

**Плуот**
Фрукт отримав свою назву від англійських найменувань сливи й абрикоса, plum і apricot відповідно. Плуот більше нагадує сливу, а інший гібрид цих двох фруктів — апріум — дуже схожий на абрикос. З плодів виготовляють десерти, роблять смачний сік, використовують у виноробстві.

**Світі**
Світі в буквальному значенні — гібрид помело і грейпфрута. Отримали цей плід шляхом схрещування в лабораторії одного з університетів Каліфорнії в 1958 році. Тоді вчені дали йому назву оброланко, проте згодом в Ізраїлі його назвали світі завдяки солодкому смаку. Слово sweet з англійської перекладається як солодкий або цукерка.

**Кривавий лайм**
Був отриманий у результаті схрещення мандарина Ellendale з пальчиковим лаймом. Плоди мають незвичне забарвлення: і м'якоть, і шкірка, і сік — криваво-червоні, що надає рослині чудернацький вигляд. Щоправда, цей гібридний фрукт має дуже кислий смак, що сподобається не кожному.

**Аглі**
Отриманий в результаті схрещування мандарина і грейпфрута. Плоди досить великі, зморшкувата шкірка має зеленувато-жовте забарвлення. М'якоть фрукта дуже соковита і солодка. Назва походить від англійського слова ugly — потворний.

**Грейпл**
Учені витратили багато часу, працюючи над створенням грейпла. Цей фрукт зовні є копією яблука, а за смаком нагадує виноград. З цих двох рослин його і виводили. За розміром він більший за яблуко, його м'якоть солодка і хрустка. Грейпл — це не просто гібрид з хорошими смаковими якостями, а ще й назва однойменної торгової марки.

ФУД СЕРВІС

# Особливості національної рибалки

КОЖНА КРАЇНА ПИШАЄТЬСЯ СВОЄЮ КУХНЕЮ. А КРАЇНИ НА УЗБЕРЕЖЖІ МОРІВ СПЕРЕЧАЮТЬСЯ ЗА ВМІННЯ КРАЩЕ ЗА ІНШИХ ГОТУВАТИ ДАРИ МОРЯ І СЕРВІРУВАТИ ЇХ ТАК, ЩОБ ГОСТІ НАЗАВЖДИ ЗАПАМ'ЯТАЛИ НЕПОВТОРНИЙ СМАК ТА ВИГЛЯД СТРАВ ІЗ ДНА МОРСЬКОГО.

Відпочинок — це не тільки нові враження, нові відкриття, нові друзі та нові знання. Це й насолода для шлунка та смакових рецепторів. Що може бути кращим, ніж вечеря за приємною розмовою з білим вином, смачною рибою та морським краєвидом навкруги.

## ЧОРНОМОРСЬКИЙ КОКТЕЙЛЬ

Дарунки Чорного моря — традиційні камбала, кефаль, скумбрія, а також креветки і мідії. У кожній країні їх готують зі своєю родзинкою. Сонячний берег Болгарії приваблює мандрівників не тільки своїми чудовими пляжами, але й ресторанами, в яких можна спробувати популярні страви болгарської кухні. Вона заснована на використанні свіжих морепродуктів, які прийнято готувати винятково на відкритому вогні, на решітці, що називається «скара». У різноманітті рибних страв варто віддати перевагу камбалі, яку тут називають «калкан». Кухарі підсмажують її на грилі з пряними травами і подають до столу з багатим гарніром з овочів. Без овочів тут нікуди! Найзнаменитіша рибна плакія готується з різної риби, яку тушкують у маринаді з різних овочів, цибулі, часнику і приправ. Навіть мідії подаються з овочами. А королева болгарських рибних страв — дрібна смажена рибка «цаца» також може подаватися з овочами, але найкраще смакує просто з пивом, просто на пляжі.

Румуни не відстають від болгар у приготуванні овочів з рибою, хоча й віддають перевагу річковій рибі. І це зрозуміло, у другій за протяжністю європейській річці мешкають осетри, соми, щуки і мрія рибалок — білуга. Тому рибальські тури в дельту Дунаю приваблюють шанувальників з багатьох країн. Найсмачніша страва румунської кухні — Плака де Пешт — рагу з річкової риби з овочами. Цікава, хоча й на любителя, страва сарамуре — риба в розсолі.

## ДАРИ ПОСЕЙДОНА

Греки одні з перших почали готувати різних «морських гадів» і досягли в цьому неабиякої майстерності. Рибу смажать, варять, тушкують, фарширують, запікають, засмажують над деревним вугіллям. Дуже смачні рибні страви під маринадом «савор». До риби греки подають соуси, багато гострих спецій і зелені. Морепродукти також є важливою і значною частиною грецької кулінарії. Різноманітні страви — оригінальні, живильні, корисні і дуже смачні — готуються з устриць, мідій, кальмарів, морської капусти, креветок, м'язів морського гребінця та інших мешканців моря. Великі сорти риби, як-от морський окунь, скумбрія, дорадо частіше запікають на вугіллі, причому подають до столу, відокремлюючи від основних кісток і з додаванням «ладолемоно», оливкового масла з лимоном.

Дрібні сорти риби (хамса, сардини) частіше смажать. Морський язик «глоса» подають тільки в смаженому вигляді, також, як і рибу султанку або барабульку. «Барбунья», яка вважається дуже цінною і смачною, досить дорога, незважаючи на маленький розмір. Смаженою подається і риба-меч «ксіфіас», і тріска «бакалаос», і скат «ватос», і маленька середземноморська акула «гларос».

На Криті страва номер один — це восьминоги, незвичні і приємні на смак ракушки «вонголе» і коронна страва, яка задовольнить і здивує найприскіпливішого гурмана, — Суп'ян ме Спанакі, каракатиця зі шпинатом.

НОВИЙ ТРЕНД ХАРЧУВАННЯ — ПЕСКЕТАРІАНСТВО, КОЛИ ПРИ ВІДМОВІ ВІД М'ЯСА У РАЦІОНІ ЗАЛИШАЮТЬ РИБУ, МОРЕПРОДУКТИ ТА ОВОЧІ

# ОЛЕКСАНДР СЯГАЛЮК

## НАЧАЛЬНИК ВІДДІЛУ СЕРТИФІКАЦІЇ І РОБОТИ З ДАС

**«WINDROSE — ЦЕ ЄДНІСТЬ ЛЮДЕЙ, ЯКІ ПРАЦЮЮТЬ ЗАДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ОДНІЄЇ МЕТИ»**





Як би банально це не виглядало, все ж стверджую, що авіація була мрією мого дитинства. Взагалі-то я мріяв про військову авіацію, але життя додало своїх коректив і зараз я працюю в цивільній авіації.

Сумніви під час вибору життєвого шляху — це нормально, особливо на його початку. Коли я закінчив Київський інститут військово-повітряних сил, переді мною були відкриті всі шляхи, в будь-яку сферу. Але терези схилилися до цивільної авіації. І зараз я розумію, що це був вірний напрямок. Коли я прийшов у Windrose, невелику на той час компанію, там всі одне одного знали, як-то кажуть, по-сімейному.

Згодом компанія збільшилась у рази. Але відношення всередині компанії залишились майже без змін. Це єдність людей, які працюють задля досягнення однієї мети.

Найголовніша риса, яку потрібно мати для того, щоб працювати в авіації, — відповідальність. Ця риса робить з людей професіоналів, а авіація тримається виключно на професіоналах.

Сфера моєї діяльності не пов'язана з льотною роботою. Тому я залюбки літаю у відрядження чи у відпуску на будь-якому типі літаків. У кожному з моментів польоту є свій «шарм». І мені подобається весь процес.

Перший мій політ літаком був у 1999 році. Я тільки-но закінчив інститут і був направлений для подальшого продовження служби в гарнізон міста Бориспіль.

Саме там командир частини запропонував мені піднятися в повітря на літаку Ан-30. Враження від першого польоту не забудуться ніколи. Хочу зауважити, що Ан-30 використовувався в якості літака-розвідника. Тому посередині літака в підлозі був спеціальний люк з прозорого скла. Під час польоту можна було спостерігати види з усіх ракурсів. Краще гір можуть бути лише гори. У морі люблю плавати, спостерігати не дуже. А на висоті найбільш вражає захід сонця.

За все життя я встиг відвідати п'ять-шість країн, в деяких був у відрядженні, в деяких відпочивав. Моїм улюбленим напрямком лишається подорож у відпуску. Неважливо куди, головне щоб з сім'єю, з друзями.

Звичайна для мене відпустка — це 7-8 днів. Саме стільки я можу нічого не робити. Потім мені стає нудно. Як правило, дружина десь на восьмий-дев'ятий день відпуски помічає, що мені вже пора працювати, бо я починаю вигадувати роботу для всієї сім'ї.

# Вікенд в Ізмірі

GAVUR İZMIR, GÜZEL İZMIR. ІЗМІР НЕВІРНИЙ, ІЗМІР ПРЕКРАСНИЙ... ВІН ТАКИЙ І Є — НЕВІРНИЙ, ТОМУ ЩО НЕСХОЖИЙ НА ІНШІ МІСТА ТУРЕЧЧИНИ, І ПРЕКРАСНИЙ, ТОМУ ЩО Є ОДНИМ З НАЙКРАСИВІШИХ ЇЇ МІСТ.

## ЧОМУ ІЗМІР

Абсолютно особливе місто, що дає відчуття свободи, де навіть повітря зовсім інше. Певною мірою це повна протилежність Стамбулу. У нього настільки легка атмосфера, що навіть трагічні події, пов'язані з війною за незалежність, не змогли вплинути на характер міста. Він радісно розкривається назустріч у будь-яку погоду, запрошує пройтися по його Кордону — набережній, присісти в одному з кафе на березі й просто дивитися на затоку і людей. Ізмірські жінки вважаються в Туреччині найкрасивішими. Вони стрункі, довгоногі і люблять носити короткі спідниці і сукні. Розкутість місцевих жителів, їх прихильність до демократичних поглядів здобули місту славу «невірного», яке живе за своїми власними правилами, як вважає за потрібне. І, звичайно ж, у міста багата історія, якій не одна тисяча років.





## 3 MUST SEE

**1 Сьоме чудо світу.** Ефес (Efes) — старе античне місто, багато споруд якого добре збереглися до наших днів. Це найпопулярніша визначна пам'ятка Ізміру, на яку досить виділити один день. Місто знамените передусім храмом Артеміди, який є одним із семи чудес античного світу.

**2 Східний гомін.** Історичний ринок Кемералти в Ізмірі був занований у 1650-1670 роках. Старовинні будівлі ринку, що збереглися крізь століття, мають велику історичну цінність, гідну уваги туристів. До того ж на цьому ринку можна купити все, що душа забажає.

**3 Символ міста.** Восьмигранну мармурову вежу висотою 25 метрів спорудили в ознаменування 25-річчя правління султана Абдул-Гаміда. У нижній частині башти розташовані 4 фонтани, закриті куполами. Годинниковий механізм в башті працює безвідмовно вже 100 років і є подарунком німецького кайзера. Вежа є символом сучасного Ізміра, а його зображення — офіційною емблемою.

## СУВЕНІРИ

Турки дуже люблять пити чай і п'ють його ані трохи не менше ніж каву. Здебільшого ранок кожного турка починається з чашечки чаю. Точніше, не з чашечки, а зі Склянки. Склянки ці називаються армуди. Згідно з давньою легендою, армуди були створені за формою бутона тюльпана, східного символу досконалої любові. Такі ж красиві і незвичайні, як і легенда їх створення, армуди додадуть у ваше життя трохи східної розкоші і турецької казки.

## ЗАКЛАД

**Deniz Restaurant** — найвідоміший рибний заклад Ізміра, слава про який іде по всій Туреччині. Знаходиться на трикілометровій набережній Kordon, з його тераси відкриваються приголомшливі пейзажі заливу Егейського моря. У меню завжди свіжа риба, неймовірні страви з морепродуктів і бездоганне біле турецьке вино. Обов'язково скуштуйте місцеві делікатеси — транча і чіпура — два види морського ляща.

## ПОРАДА

Ізмір — велике індустріальне місто, тому купатися місцеві і туристи їдуть подалі від центру. Особливо популярні на Егейському узбережжі пляжі Чешме. Їх протяжність становить 29 кілометрів, і всі вони відомі чудовими краєвидами, дрібним м'яким піском і чистою небесно-синьою водою.

# «МОЧАЛОК КОМАНДИР»

ТРАДИЦІЯ

ПЕРЕБУВАЮЧИ НА ВІДПОЧИНКУ НА ГРЕЦЬКИХ ОСТРОВАХ, ТУРИСТИ ДИВУЮТЬСЯ ВЕЛИЧЕЗНОЮ КІЛЬКІСТЮ МОЧАЛОК, ЩО ПРОПОНУЮТЬСЯ ЯК СУВЕНІРИ ЗА ЧИМАЛІ ГРОШІ. І ЦІНИ ПОВНІСТЮ ВИПРАВДАНІ — ПРОЦЕС ДОБУВАННЯ МОРСЬКИХ НАТУРАЛЬНИХ ГУБОК ДОВОЛІ НЕБЕЗПЕЧНИЙ, А ТРАДИЦІЇ ГРЕЦЬКИХ НИРЦІВ МАЮТЬ ДОВГУ ІСТОРІЮ.

Як довго люди залишалися немитими й коли саме відчули всю користь «мила запашного», достеменно невідомо. Однак перші докази прагнення до чистоти людства археологи виявили на глиняних табличках, написи на яких розповідали про те, що люди милися ще 4 тисячі років тому.

У давні часи не стільки милися, скільки зішкрібали бруд з тіла дерев'яними або бронзовими скребками. Причому це задоволення могли собі дозволити лише заможні люди. Бідняки просто натиралися річковим піском і золою. Миття піском, мабуть, найдавніший спосіб очищення, що зберігся до наших часів. Тепер так відтирають пательні від золи після багаття на дачі. Зате можна сміливо заявити: «Перевірено століттями!». У Стародавньому Римі та Греції налиплий бруд «голили» спеціальним серповидним інструментом, який називався «стрігілем». Скребки ці були зі слонячих кісток, зубів крокодила, дерева або металу. У середні віки в Європі зайвий дотик до тіла вважався гріхом, тому люди взагалі намагалися митися якомога рідше. Втім, жителі Середземномор'я використовували місцеву натуральну губку. Після обробки від неї залишався тільки пористий скелет, який застосовувався як мочалка.

І хоча зараз є безліч мочалок з люфи, сизалю, різноманітні масажні щітки, але жодна не зрівняється з середземноморськими губками, тому що ці губки — живі організми.

У Греції з давніх-давен пірнали за губками. До речі, губки — це не рослини, а морські тварини, точніше — багатоклітинні, прикріплені до океанського дна. Їх поверхня має тисячі пор, які постійно вбирають величезні обсяги води, витягуючи з неї бактерій для свого живлення. Таким чином вони діють як цінні біологічні фільтри морської води. За старих часів ловля губок здійснювалася методом «голого пірнання» (skin diving). Команда ловців виходила в море на маленькому човні. Вони використовували трубу зі скляним дном для дослідження морського дна й пошуку губок. Щойно губка була знайдена, нирець вирушав за борт, щоб дістати її. Він був зазвичай голим і брав із собою 15-ти кілограмовий плоский камінь, що називається «скандалопетра», щоб швидко опуститися на дно. Потім нирець відривав губку від дна і клав її в спеціальну сітку, надіту на нього. Зазвичай чоловіки пірнали приблизно на 30 метрів і перебували під водою від 3-х до 5-ти хвилин. У наші часи вмільцям легше працювати завдяки скафандрам, та все ж добування губок залишається вельми небезпечною справою, чим і пояснюється висока ціна натуральних губок. Поціновувачі впевнені — жодні штучні матеріали, створені людиною, не зрівняються з натуральними губками у використанні для косметичних, банних, господарсько-побутових, малярних і декоративних цілей.

МАРШРУТ

РОЗТАШОВАНА НА САМОМУ БЕРЕЗІ АДРІАТИЧНОГО МОРЯ, АНКОНА ДОНИНІ Є ОДНИМ З НАЙБІЛЬШИХ ІТАЛІЙСЬКИХ ПОРТІВ, ІСТОРИЧНИМ МІСТОМ З БАГАТОВІКОВОЮ ІСТОРІЄЮ, ЦЕНТРОМ МИСТЕЦТВ.

# АНКОНА

## МІСТО З ВІТРИЛАМИ

МАРШРУТ

Гора Конеро височіє над морем звивистим мисом, який овівають вітри. Вона дає своє ім'я цілому району на узбережжі Адріатичного моря. Десятки пляжів в оточенні скель і пишної рослинності, куди можна дістатися морем або стежками, численні міста з багатою історією і традиціями: усе це Рив'єра Конер. Столиця регіону, місто Анкона, розташоване на скелястому мисі в околицях гори Монте Конеро і має безпосередній вихід до моря. Заснували місто греки, вони ж і дали йому ім'я та зробили його знаменитим завдяки виробництву пурпуру. Анкона — це злегка змінене грецьке слово «аукооу», що означає «лук». Гавань на сході від міста тоді була захищена мисом, що за формою нагадує лук. Пізніше місто було завойоване римлянами. У середні віки Анконою володіли по черзі і Римська церква, і Венеціанська республіка, і німецькі імператори. 1532 р в місті встановилася влада Папи, а в 1860 р. Анкона увійшла до складу Італійського королівства.

Змінювалися правителі, держави та часи. Незмінним залишались тільки море, паруси, бриз, порт, рибалки та моряки. Одним із найяскравіших та урочистіших свят, які відзначають в Анконі протягом року, залишається Festa del Mare — знамените на весь світ Свято моря. З давніх часів море грало величезну роль для місцевих жителів. Воно віддавало їм свої дари, таким чином, даючи можливість працювати і заробляти. Торжество, присвячене морській стихії, в місті почали відзначати ще кілька століть тому. За традицією, свято починається в першу неділю вересня, феєрія може тривати кілька днів. На узбережжі проходять цікаві вистави та музичні концерти. Відпочивальники проводять час у розташованих поруч ресторанчиках і кафе, де в дні свята подають винятково морепродукти і краще італійське вино.

Для шанувальників «морської» кухні обов'язковою стравою для дегустації є найвідоміший суп бродетто. За давньою традицією цей суп готують з 13 видів риби і різних морепродуктів. Характерним інгредієнтом супу є оцет, який і надає йому особливий присмак.

Іншою традиційною стравою є в'ялена тріска сток-кафіссо з картоплею, помідорами, пряними травами, оливками й анчоусами. Рецепт цієї страви охороняється спеціально створеною Академією.

Кульмінаційним моментом свята є регата. Від узбережжя відпливає кілька десятків човнів, прикрашених різнокольоровими стрічками, повітряними кульками

## ПОРТ АНКОНИ Є ВІДПРАВНОЮ ТОЧКОЮ ДЛЯ БАГАТЬОХ ПАСАЖИРСЬКИХ ЛАЙНЕРІВ І ПОРОМІВ У ХОРВАТІЮ, АЛБАНІЮ, ГРЕЦІЮ, ТУРЕЧЧИНУ І ЧОРНОГОРІЮ

та гірляндами з живих квітів. Цей ритуал — символічне вшанування тих, хто загинув під час морських подорожей. Після завершення регати свято продовжується вже на березі. Проходять цікаві вистави, для дітей організовують барвисті шоу та концерти. У приморському районі розгортається великий ярмарок, на якому, крім свіжих морепродуктів, можна придбати оригінальні сувеніри й пам'ятні подарунки. А на узбережжі збирається величезна кількість людей, щоб помилуватися барвистим феєрверком і кинути в море кілька монеток на удачу.

# ОЛЬГА ШВАЧКО

## НАЧАЛЬНИК СЛУЖБИ ОРГАНІЗАЦІЇ ЧАРТЕРНИХ РЕЙСІВ

**«ЯКЩО ТИ РОЗУМІЄШ ЛЮДЕЙ ТА ВМІЄШ СЕБЕ ПОВОДИТИ ЛЮДЯНО, ТИ ПРИРЕЧЕНИЙ НА УСПІХ»**





Насправді, на відміну від більшості моїх колег, авіація не була моєю заповітною мрією юності та свідомим вибором життєвого шляху. Я закінчила магістратуру економічного факультету Київського національного університету ім. Т. Шевченка, проходила стажування у Німеччині, в Університеті прикладних наук у місті Шмалькальден. Маю кілька сертифікатів та диплом IATA.

Так сталося, що першим місцем роботи за економічним фахом з можливістю поєднання з навчанням на останніх курсах університету стала саме авіакомпанія. Саме тому життєву школу дорослого життя та кар'єрних відносин я проходила вже в нерозривному зв'язку з небом. Я ніколи про це не жалкувала, адже авіація виявилася дуже цікавою та динамічною галуззю, яка в той же час підпорядковується своїм усталеним чітким та логічним міжнародним законам. На етапі вибору подальшої кар'єри після отримання диплому для мене було дуже важливим бачити логіку бізнесу, яка однаково працює в різних кінцях світу. Адже на той час в Україні, на мою думку, було дуже багато непрофесійних, часто відверто шахрайських, бізнес-схем, з якими зовсім не хотілося пов'язувати своє майбутнє. Тому після закінчення навчання я подала своє резюме саме в найбільшу на той час в Україні авіакомпанію з великими можливостями для росту та подальшого навчання молодого спеціаліста. А вже згодом, з набуттям досвіду, у 2010 році я потрапила до Windrose.

Чи сумнівалась я у виборі?! Якщо вірити в себе та повністю віддаватися справі, то сумніватися просто ніколи. Ти працюєш і прагнеш бути кращим, досягти найвищих стандартів своєї компанії. Звичайно, були й важкі часи, кризові ситуації на моєму професійному шляху, але від цього не можна застрахуватися в жодній сфері. 100 % клієнтів-пасажирів та 100 % колег, включаючи керівництво, в першу чергу, люди. А я щиро вірю у те, що якщо ти розумієш людей та вмієш себе поводити людяно, ти приречений на успіх у будь-якій професії. І авіація не є винятком.

Мені довелося літати і на маленькому Ан-24, і на далекомагістральному Boeing 767, але в будь-якому разі найкомфортніше відчуваю себе на борту своєї компанії незалежно від моделі та типу пасажирського літака. Головна складова комфорту для мене — це надійність технічного обслуговування, довіра професіоналізму пілотів, приємні і щирі усмішки бортпровідників та уважність всіх працівників до найменших деталей. А саме в цьому Windrose не йде на компроміси. Попри стрімке зростання компанії та чималі розміри на сьогоднішній день, ми залишаємося гнучкими та готові до нестандартних рішень, звичайно ж, в рамках розумного. Особливою рисою компанії є сімейна атмосфера — кожного дня на роботу приємно приходити заради спілкування з професіоналами своєї справи та досягнення однієї спільної мети.

Команда — це, в першу чергу, однодумці, для яких однаково важлива робота на результат. Якщо у футболі вчасно не передати пас нападнику або якщо в ансамблі акомпанувати скрипалю голосніше за саму скрипку, то ніхто не побачить голу та не почує краси і гармонії музичного твору. У нас в компанії кожен політ — це результат злагодженої праці сотень професіоналів своєї справи та єдиної команди Windrose.

Уперше на борт літака я потрапила у 11-12 років з батьками, яких запросили до себе друзі з Греції. Насправді пам'ятаю, що очікувала від польоту набагато більшого, ніж просто сидіння в кріслі кілька годин. Ще до зльоту я нафантазувала собі цілий світ у небі та нескінченні ідилічні картинки видів з ілюмінатора, а тому мене зовсім не вразила одноманітна біла вата хмар за вікном. А от уже наступні польоти, від яких я нічого особливого не чекала, дивували пейзажами, несподіваними променями сонця, світанками, чудернацькими формами хмар та дивним відчуттям невагомості в небі.

Зліт — це завжди приємне хвилювання, передчуття нової подорожі та очікування незабутніх вражень. Недарма саме слово «зліт» стало для мене синонімом оптимізму та нових починань. Люблю приємно вмоститися в кріслі літака після проходження усіх необхідних формальностей та очікувань в аеропорту та покластися на професіоналізм та турботу екіпажу на найближчі кілька годин у небі.

ІСТОРІЯ

# ПРОЩАЛЬНІ ВОГНІ МАЯКІВ

СУЧАСНІЙ НАВІГАЦІЇ МАЯКИ НЕПОТРІБНІ. СУПУТНИКИ НИНІ ВКАЗУЮТЬ ШЛЯХ МОРЕПЛАВЦЯМ. А НЕЙМОВІРНІ СПОРУДИ МАЯКІВ ЗАЛИШАЮТЬСЯ ЯК ТУРИСТИЧНІ ОБ'ЄКТИ, ЯК ПРИКРАСА ПОРТІВ І МОРІВ, ЯК ПОЕТИЧНІ МЕТАФОРИ...

Маяк — це споруда, у якій спалахує і через мить згасає світло, і це повторюється знову і знову. Ще з давніх часів появи Олександрійського маяка — одного з восьми чудес світу, маяки посилають у морок промені світла, стають дороговказом для моряків і об'єктами захоплення для туристів. У світлі застосування сучасних засобів навігації роль маяків як навігаційного пристрою дещо знизилася, і нині кількість працездатних маяків на всіх континентах не перевищує півтори тисячі.

Найпершим офіційно зареєстрованим маяком був маяк у місті Олександрія, побудований у 200 році до нашої ери на острові Фарос єгипетським монархом Птоломеєм.

За часів Римської імперії було зведено багато маяків, щоб полегшити навігацію для своїх військ. У 90 році нашої ери за вказівкою імператора Калігули був споруджений маяк у Дуврі, Британія. Цей маяк, розташований біля Дуврського замку, вважається найдавнішим маяком на території Англії. А найвищий маяк на нашій планеті Лантерна (Lanterna) в Генуї висотою в 75 мертів, що відповідає 246 футам, був побудований в 1543 році з цегли.

Першим в світі маяком з каменю вважається Smeaton Eddystone, що знаходиться в південній частині Англії поблизу Плімута. Він був побудований у 1756 році інженером

## МАЯКИ — СВЯТИНІ МОРІВ. ВОНИ НАЛЕЖАТЬ УСІМ І НЕДОТОРКАННІ ДЛЯ БУДЬ-ЯКИХ ЗЛОЧИННИХ ЗАЗІХАНЬ

Джоном Смеатоном, який вважається батьком містобудування Англії. Для освітлення в цьому маяку знаходилося 24 свічки. Eddystone простояв 47 років, поки не був знищений пожежею, після якої його решітки розібрали і перенесли на сусідню скелю.

Нині в сучасних маяках застосовують ксенонові лампи високого тиску, сила світла вогню яких становить близько двадцяти мільйонів свічок.

Сучасний рівень техніки також зробив непотрібною присутність людини в будівлі маяка. Цікаво, що охоронці маяків на самоті проходять весь шлях, починаючи від «пекла» (маяки у відкритому морі), через «чистилище» (на островах) і до «раю» (на континенті), причому не тільки в метафізичному розумінні. У XX столітті охоронцями раніше часто ставали ветерани Першої світової війни; як не дивно, і після Другої світової ця професія вважалася «привілейованою» для інвалідів війни. Цю працю нерідко романтизують, хоча в роботі доглядача маяка, особливо на початку XX століття, було зовсім небагато романтики. Вони зобов'язані були утримувати маяк і все обладнання в справному стані, запалювати лампи щовечора під час заходу сонця і перевіряти, щоб вони безперебійно горіли до самого сходу. А в 1907 році шведський учений Густав Дален створив пристрій для запалювання сигнального вогню на маяках тільки в нічний час або погану погоду. Спеціальний зачернений стрижень в пристрої при розігріві від сонця в ясну погоду замикав газовий вентиль і тим самим вимикав світло на маяках. За свій винахід Густав Дален отримав Нобелівську премію з фізики. Після цього винаходу необхідність у постійній присутності доглядачів на маяках практично відпала. Нині більш затребуваними працівниками маяків стали мистецтвознавці. А вогні маяків частіше світять не так для кораблів, як для селфі туристів.

## Цікаві факти

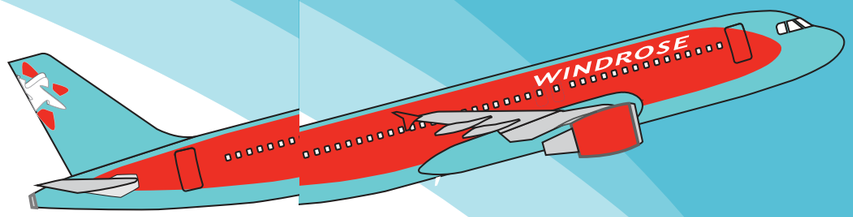
Олександрійський маяк на острові Фарос — одне із знаменитих чудес світу. Його висота становила 150 метрів — це приблизно в три рази вище, ніж висота сучасних маяків.

Знаменита Статуя Свободи в період з 1886 по 1902 роки використовувалася як маяк для кораблів, що прямували в Мангеттен повз острів Бедлоу, на якому і височіє монумент. Тепер потреба в роботі маяка відпала, але Статуя Свободи не простоює без діла: всередині розміщено історичний музей.

Найстаріший у світі маяк був побудований ще за часів Римської імперії. Вежа Геркулеса знаходиться в Іспанії і розташовується в північній частині міста Ла-Корунья.

Маяк Jeddah Light у місті Джидда було зведено в 1990 році. Він сягає 133 метрів, що робить його одним із найвищих маяків у світі. Маяк побудований у футуристичному стилі з бетону і металу. Ліфт піднімає відвідувачів маяка на оглядовий майданчик. Кожні 20 секунд цей маяк дає три світлових сигнали білого кольору.

Найвищий маяк Нідерландів Вестерліхтторен пофарбовано в білі і червоні смуги, що утворюють спіраль. Маяк було зображено на нідерландських банкнотах номіналом в 250 гульденів, через що сама банкнота отримала прізвисько «de vuurtoren» (маяк, буквально — «вогняна вежа»).



# Наймолодший

## Ілля ЛИПНИЦЬКИЙ

другий пілот

**Як обрали професію?**
Взагалі те, що я зараз маю можливість пілотувати найтехнологічніші і сучасні літаки родини Airbus — це невипадково і випадково одночасно. Невипадково тому, що я народився в сім'ї авіаторів. Батько віддав професії 40 років, здобув авторитет і повагу як колег, так і держави, має нагороди.
Випадково, тому що двері в професію мені було відкрито лише після того, як Україна обрала європейський шлях щодо медичної сертифікації. І я отримав свій квиток у небо.
Уже майже 10 років у професії і розумію, що можна сміливо стверджувати, що це моя щаслива доля — бути пілотом у нашій авіакомпанії.

**Пам'ятаєте свій перший політ? Розкажіть, як це було?**
Цікаве питання. Дивлячись, що саме брати за відлік. Літати на Observer почав ще рочків у 1-2 , за часів СРСР потрапити в кабіну було просто.
Якщо серйозно і не брати попередній досвіт польотів, це було у квітні місяці в небі Миколаївщини. Погода була вже весняна, трава зелена, невеличка димка над землею. На одномоторному літачку від неба мене відділяв тонкий шар прозорого пластику і, якщо б не гул мотору, можна було б повірити, що я справді отримав крила й, ніби птах, лечу в небесну блакить.

**Яким бачите майбутнє авіації?**
Зростає населення нашої планети, як результат, росте і попит на авіаційні перевезення. На сьогодні авіація — це найзручніший вид транспорту, а наша компанія ще й лідер серед українських колег за пунктуальністю виконання рейсів. Лайнери стають ще досконалішими і ще більш безпечнішими й екологічними. Сподіваюсь, попри майбутню технологічність, люди, як і зараз, довірятимуть пілотам своє життя.

**Які головні людські риси важливі для пілота?**
Потрібно поважати професію і не бути надто самовпевненим, таке ставлення небо може не пробачити.
У цій сфері потрібно весь час вдосконалювати свої навички і знання. Розуміти свої помилки і чути думку колег. Бути завжди готовим робити вірні дії заради безпеки пасажирів.

**Який пейзаж з кабіни Вас найбільше вразив?**
Літаючи над Україною, завжди дивуюсь красі нашого краю. Такі безмежні поля, зелені ліси ви мало де побачите. Щодо виразу: «Краще гір можуть бути лише гори», то для для мене як для авіатора такий рельєф не є улюбленим із професійної точки зору. Але не хвилюйтесь, нашим літакам гори не стають на перешкоді.

**За що любите свою професію?**
Попри чартерний профіль нашої авіакомпанії і відносно невеликий регіон польотів, не буває однакових рейсів. Ти літаєш із різними екіпажами в різних погодних умовах, тому таку роботу з офісною не порівняти. Хоча яка робота? Для мене польоти ще лишаються улюбленою справою, романтичною і відповідальною, яка дарує мені натхнення, радість і навіть кохання. Про кохання, то дуже особисте, навіть не питайте...

# Найдосвідченіший

## Володимир КУЧЕРОВ

командир повітряного судна

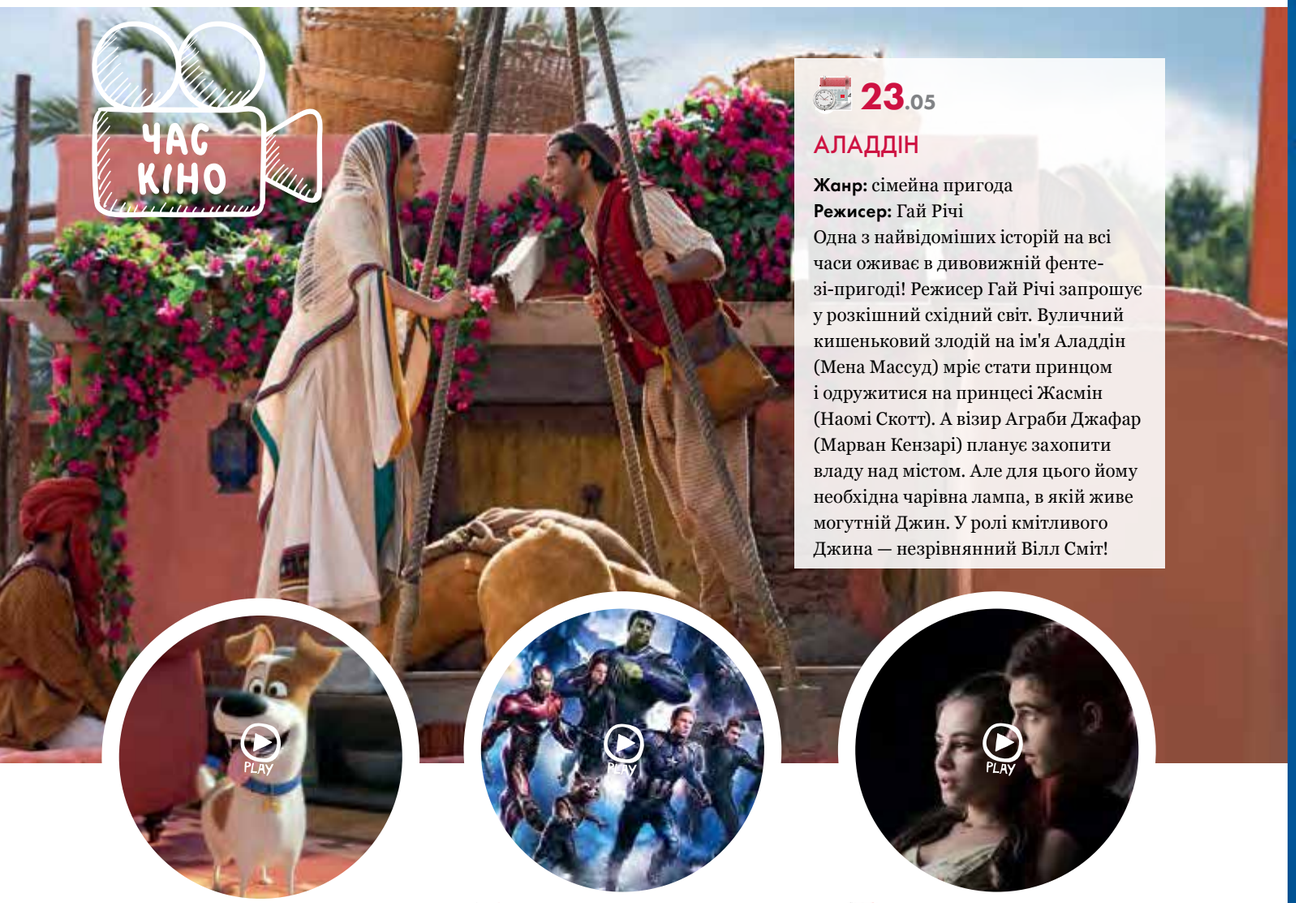
**Як обрали професію?**
Який хлопчик не мріяв про космос і небо?! До того ж в моїй юності всі хотіли бути пілотами чи моряками. Вельми популярні були саме ці професії для юнаків. Усі хотіли літати. Я дуже сильно любив небо. Мріяв, що рано чи пізно ми зустрінемося з ним і познайомимося ближче. І я здійснив свою мрію!

**Пам'ятаєте свій перший політ? Розкажіть, як це було?**
Як професіонал свою льотну кар'єру я почав у 19 років. Мій перший літак — це знаменитий АН-2, який у народі відомий як «кукурузник». У той час всі льотчики починали свою діяльність саме з цього легендарного літака. Після я літав на АН-24, ЯК-42. Сьогодні я керую А-321, — найкрутішим, на мій погляд, авіалайнером. Багато льотчиків мріють про цей літак. Мені пощастило здійснити свою мрію і освоїти цю красу авіаційної техніки.

**Які головні людські риси важливі для пілота?**
Я маю вищу авіаційну освіту. Закінчив Ленінградську Академію цивільної авіації. Пілот 1-го класу. За роки роботи я зрозумів, що для пілота важливо бути грамотним, освіченим, дисциплінованим і відповідальним, з повагою ставитися до оточення.

**Який пейзаж з кабіни Вас найбільше вразив?**
Найпрекрасніше для мене: зустріч сонця в польоті на висоті 10 кілометрів, настання світу, нового дня! Ось це справжнє диво і краса!

**За що любите свою про**фесію?
Професія пілота — це професія-мрія для справжніх хлопців. Жодного дня я не жалкував, що сів за кермо літака!




## 23.05
### АЛАДДІН

**Жанр:** сімейна пригода
**Режисер:** Гай Річі
Одна з найвідоміших історій на всі часи оживає в дивовижній фентезі-пригоді! Режисер Гай Річі запрошує у розкішний східний світ. Вуличний кишеньковий злодій на ім'я Аладдін (Мена Массуд) мріє стати принцом і одружитися на принцесі Жасмін (Наомі Скотт). А візир Аграби Джафар (Марван Кензарі) планує захопити владу над містом. Але для цього йому необхідна чарівна лампа, в якій живе могутній Джин. У ролі кмітливого Джина — незрівнянний Вілл Сміт!

## 30.05
### СЕКРЕТИ ДОМАШНІХ ТВАРИН-2

**Жанр:** анімаційна комедія
**Режисер:** Кріс Рено

Пес Макс та його друзі живуть звичним для домашніх тварин життям — чекають на своїх господарів з роботи та навчання. Розважаються як можуть та ходять одне до одного в гості. Розмірене життя Макса змінює тривожна подія. Хазяйка приводить його до ветеринарної клініки. Як тут не злякатися, якщо в черзі повно диваків, від одного погляду на яких стає моторошно. Славетні домашні улюбленці повертаються! Відомі герої і нові «темні конячки», ще більше карколомних пригод і багато пухнастих секретів.

## 25.04
### МЕСНИКИ: ЗАВЕРШЕННЯ

**Жанр:** фантастичний екшн
**Режисер:** Ентоні Руссо, Джо Руссо

Кожна історія має своє завершення — попереду епічний фінал найвеличнішої історії у Всесвіті Marvel. Месники і Вартові Галактики вступають в останню стадію війни з Таносом, який володіє всемогутньою Рукавичкою Нескінченності. Гряде фінальна битва між силами героїв і Божевільного Титана, що раз і назавжди визначить подальшу долю не тільки Землі, але і всього Всесвіту.
Чи зможуть Месники зупинити Таноса? І чи вдасться вціліти людству в цьому масштабному протистоянні?

## 9.05
### ПІСЛЯ

**Жанр:** драма, мелодрама
**Режисер:** Дженні Гейдж

Тесса Янг (Джозефіна Ленгфорд) розпочинає свій перший семестр у коледжі. Зразкова учениця, слухняна донька добропорядних батьків, вона звикла завжди й в усьому жити за зрозумілими для неї правилами. Ще один персонаж — Скотт Хардін (Хіро Файнс-Тіффін). Зустріч зі Скоттом розділить життя Тесси на до та після. Більш несхожого на Тессу юнака складно було б знайти. Завдяки батьківським грошам хлопець звик жити, як йому заманеться. Мелодрама «Після» — це екранізація роману Анни Тод.

Використано фотоматеріали www.bhfilms.com.ua, Вольга Україна



ВІДКРИТТЯ НОВОГО СЕЗОНУ
МОРВОКЗАЛ
ЛІТНІЙ ТЕАТР
23 ТРАВНЯ 18:00
М. ОДЕСА
ОЛЕГ СКРИПКА & НАОНІ - ОРКЕСТРА
НАЙКРАЩІ ХІТИ ВВ
УЛЮБЛЕНІ УКРАЇНСЬКІ ТА СВІТОВІ ШЕДЕВРИ
ЖИВИЙ ЗВУК
ОРГАНІЗАТОР КВАРТАЛ КОНЦЕРТ
ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ У ОРГАНІЗАТОРА KVARTAL-CONCERT.COM ☎ +38 (066) 123-68-63
*Вартість дзвінків за тарифами вашого оператора зв'язку
CONCERT.UA
вул. Приморська 6, Морський Вокзал

DIDO

**Still on My Mind**

Дайдо повертається! Британська співачка на початку нульових полюбилася всім приспівом в культовій пісні Емінема «Stan» і власними суперхітами «Thank You» і «White Flag». У 2019 вона потішила прихильників, випустивши перший за п'ять років альбом. Платівка отримала назву «Still on My Mind». Безперечні хіти — «Give You Up» і «Hurricanes». Більшу частину пісень 46-річна співачка записала у Великій Британії разом зі своїм братом Ролло, який брав активну участь у роботі над усіма її платівками. «Все дуже просто. Я була готова записувати новий альбом тільки в тому випадку, якщо він буде поруч», — каже Дайдо.

THE CHEMICAL BROTHERS

**No Geography**

Новий альбом культового електронного дуету The Chemical Brothers «No Geography» варто чекати вже зовсім скоро — прем'єра платівки запланована на 12 квітня цього року. Реліз буде складатися з 10 треків, включаючи раніше випущені сингли «Free Yourself» і «Got To Keep On». Після виходу альбома проект вирушить в гастрольний тур, який стартує 12 травня в Мехіко. Поки відомо, що в травні група виступить також у Лос-Анджелесі і Сан-Франциско, а в листопаді покаже шоу в 5 британських містах.

---

КОНСТАНТИН ТУР-КОНОВАЛОВ

**«Крути 1918»**

Драматична історія про героїзм українських юнаків, заснована на реальних подіях. Вони хотіли кохати та жити, але взяли до рук зброю та стали на захист Батьківщини. Січень 1918 року видався по-справжньому холодним. От-от на Київ мали рушити більшовицькі загони. Сини генерала контррозвідки УНР Андрій та Олекса опиняються серед оборонців залізничної станції Крути. У горнилі бою, не шкодуючи власних життів, змагаються за незалежність та любов. Сто років тому, як і сьогодні, без страху та сумнівів герої йдуть у бій захищати найдорожче...

*Видавництво Клуб Сімейного Дозвілля*

ХЛОЯ БЕНДЖАМІН

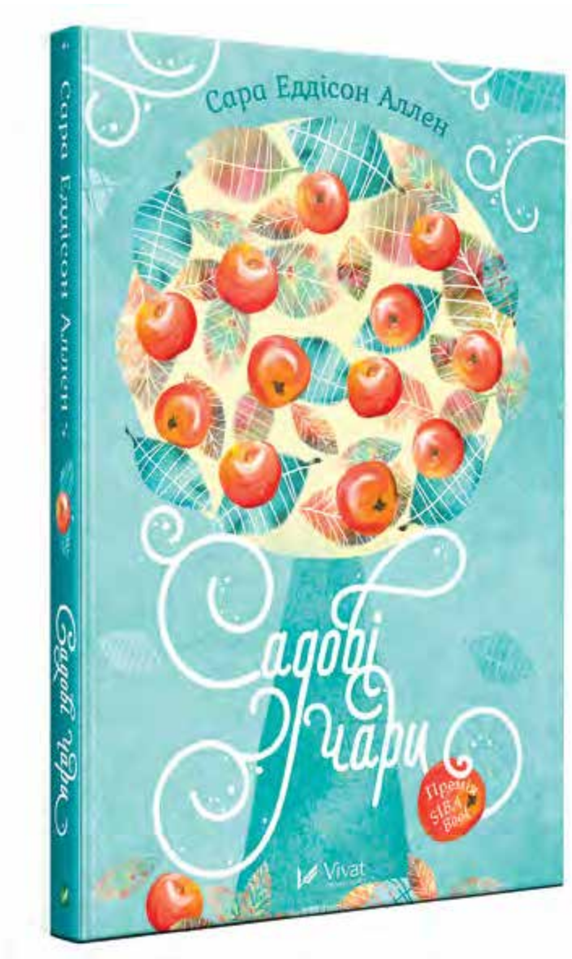
**«Шукачі безсмертя»**

У Нью-Йорк прибуває таємнича жінка, яка може передбачати майбутнє. Чутки про це досягають сім'ї Ґолдів, і вони вирішують дізнатися, що на них чекає. Пророцтво стосується наступних п'яти десятиліть. Саймон їде на Західне узбережжя в Сан-Франциско шукати любов. Мрійниця Клара стає ілюзіоністкою в Лас-Вегасі. Деніел, що пережив напад на Всесвітній торгівельний центр, стає військовим лікарем. Найстарша дитина в сім'ї, Варя, присвячує себе дослідженню довголіття. Чи справді їхні дні прораховані й від кого це залежить? Шукачам безсмертя доводиться обирати між реальністю та ілюзією, минулим і майбутнім, любов'ю і стражданням...

*Видавництво Vivat*

ХЛОЯ БЕНДЖАМІН

# САДОВІ ЧАРИ








## РОЗДІЛ 1

Щоразу, коли сходив усміхнений місяць, Клер неодмінно снилося дитинство. Їй не хотілося засинати тими ночами, коли мерехтіли зорі й від місяця лишалася гребеняста скіпка, що задерикувато всміхалася світові — як оті вродливі жіночки на старих рекламних щитах, котрі продавали сигарети й лаймад[1]. Тими літніми ночами Клер поралася коло саду при світлі хідникових ліхтарів на сонячних батареях, прополювала та обтинала нічні квіти: місяцеквіт і янголові сурми, нічний жасмин і квітучий тютюн. То не були їстівні квіти зі спадщини Вейверлі, однак, зважаючи на своє часте безсоння, Клер висаджувала квіти в сад, щоб мати заняття вночі, коли прикрість і безпорадність обсмалювали край її нічної сорочки і палахкотіли вогнем кінчики пальців.

А снилося їй завжди одне й те саме. Довгі дороги в'ються безкінечними зміями без хвостів. Вона спить у машині, поки мати зустрічає чоловіків у барах і забігайлівках. Стоїть на варті, коли мати краде шампунь, дезодорант і помаду, а іноді й шоколадну цукерку для Клер у крамницях швидкого обслуговування по всьому Середньому Заходу. Згодом, перед самим пробудженням, завжди з'являлася її сестра Сідні, оповита світлом. Лорелея брала за руку Сідні й бігла до будинку Вейверлі в Бескомі, і Клер ішла разом з ними тільки тому, що міцно трималася за материну ногу і не відпускала.

Того ранку, прокинувшись у саду на задньому дворі, Клер відчула в роті смак жалю. Насупившись, вона виплюнула його. Вона шкодувала про те, як поводилася з сестрою в дитинстві. Але всі ті шість років життя Клер до появи Сідні були сповнені невідступного страху бути спійманою і скривдженою, залишитися без харчів, палива чи одягу взимку. Мати виплутувалась, але завжди в останню хвилину. Їх так ніколи й не спіймали, і ніхто не скривдив Клер, і коли з першим морозцем починало золотитися листя, мати вичакловувала бозна-звідки сині рукавички з білими сніжинками, і рожеву термобілизну під джинси, і шапку з обвислим помпоном. Оте мандрівне життя цілком годилося для Клер, але Лорелея, видно, думала, що Сідні заслужила на краще, заслужила народитися в сім'ї. І та мала злякана дитина в Клер не могла пробачити цього.

Піднявши з землі ножиці й лопатку, вона незграбно встала й пішла до повітки в ранішній імлі. Раптом спинилася, обернувшись, і подивилася позад себе. Сад був тихий і вологий, і пристрасна яблуня ледь дрижала, наче стривожена якимось сном. Не одне покоління Вейверлі доглядало цей сад. І в цій землі не тільки їхня історія, а і їхнє майбутнє. Щось от-от мусило статися, щось таке, про що сад не міг ще розповісти. Їй треба бути насторожі.

Вона пішла до повітки, старанно витерла росу зі старих інструментів і повісила їх куди слід на стіні. Вона зачинила й замкнула на ключ важку хвіртку до саду, а тоді пішла по доріжці до показного будинку, успадкованого від бабусі, в стилі часів королеви Анни.

Клер зайшла до будинку з тильного боку, затримавшись на терасі, де вони сушили й перебирали трави та квіти. Там дуже пахло лавандою і м'ятою — наче в різдвяному спогаді, далекому і чужому. Вона стягла через голову вимащену білу сорочку, скрутила її і гола зайшла до будинку. На неї чекав клопіткий день. Увечері належало обслужити звану вечерю, і крім того сьогодні останній вівторок травня, тож, як завжди під кінець місяця, вона мала доправити чергову партію бузкового, м'ятного й трояндового желе та оцту з настурції і суцвіть трибульки на сільський ринок та до крамнички делікатесів на площі, де дітлахи з Оріонського коледжу вештались після занять.

Хтось постукав у двері, коли Клер затикала гребенями волосся. Вона зійшла вниз у легкій прозорій сукні, досі боса. Відчинивши двері, вона усміхнулася до присадистої старої леді, що стояла на ґанку.

Еванель Франклін мала сімдесят дев'ять років і виглядала на всі сто

[1] Напій із води й лайму, на кшталт лимонаду.

двадцять, але все ще проходила цілу милю по біговій доріжці в Оріоні п'ять разів на тиждень. Еванель була далекою родичкою, сестрою в третіх, четвертих або й п'ятнадцятих, і єдина з роду Вейверлі досі ще мешкала в Бескомі. Клер хилилася до неї всім серцем, знемагаючи без родинних уз, після того як Сідні утекла у вісімнадцять і їхня прабабця вмерла того ж року.

Коли Клер була мала, Еванель навідувалась і давала їй пластир за кілька годин до того, як вона роздирала коліно, четвертаки для неї та Сідні задовго до того, як приїжджав морозивник, а також ліхтарик під подушку за цілих два тижні до того, як блискавка вдарила в дерево на вулиці й уся околиця опинилася без світла на цілу ніч. Коли Еванель приносила якусь річ, то рано чи пізно вона мала стати в пригоді, хоча котяче ліжко, яке дісталося Клер п'ять років тому, ще мало на щось придатися. Люди з міста зазвичай ставилися до Еванель добре, хоч і з деяким зачудуванням, і навіть сама Еванель не сприймала себе аж надто серйозно. Але Клер знала, що за тими незвичайними дарами, які приносила Еванель, завжди ховається щось.

— Та ти наче справжня італійка: темне волосся й сукня, як у Софі Лорен. Дивно, що твого фото нема на пляшках з оливковою олією, — мовила Еванель. Вона була в зеленому велюровому біговому костюмі, з сумкою через плече, наповненою четвертаками, марками, таймерами для варіння яєць і милом, — усіма тими речами, які в ту чи іншу мить їй хотілося віддати.

— Я саме збиралась приготувати каву, — сказала Клер, відступивши назад. — Заходьте.

— Тільки з твого дозволу.

Еванель зайшла і вслід за Клер вирушила до кухні; там вона сиділа за кухонним столом, поки Клер готувала каву.

— Знаєш, чого я не люблю?

Клер зиркнула через плече, коли пропахла кавою пара розпливлася по кухні.

— Чого?

— Я не люблю літа.

Клер засміялася. Їй подобалося, коли Еванель поряд. Клер роками хотіла вмовити стару леді переїхати до оселі Вейверлі, щоб доглядати її самій і не відчувати, як стіни тікають з-під ніг, коли вона йде, через що коридори видовжувались, а кімнати розросталися вшир.

— З якої це речі ви не любите літа? Літо — це ж чудово. Свіже повітря, відчинені вікна, помідори, які можна їсти, зірвавши, поки вони ще теплі з-під сонця!

— Я не люблю літа, тому що всі дітлахи з коледжу виїжджають із міста, а коли ніхто не бігає, я не можу милуватися гарними чоловічими задами, йдучи по доріжці.

— Ви безстидна стара леді, Еванель.

— Я не мала нічого на увазі.

— Ось, прошу, — сказала Клер, поставивши горнятко з кавою перед нею на стіл.

Еванель зазирнула в горня.

— Ти нічого туди не поклала?

— Ви ж знаєте, що ні.

— Тому що родичі Вейверлі з твого боку хочуть у все докладати щось. Лавровий лист у хліб і корицю до кави. Я люблю речі прості. І, до слова, я принесла тобі щось. Еванель узяла свою сумку і витягла з неї жовту запальничку «Бік».

— Дякую, Еванель,— сказала Клер, узявши запальничку й поклавши її до кишені. — Ця річ напевне стане мені в пригоді.

— Або ні. Я лише знаю, що маю віддати тобі її. — Еванель, яка мала двадцять вісім солодколюбних, хоч і штучних зубів, узяла свою каву і зиркнула на вкриту тацю, яка стояла на столику з неіржавійки.— Що ти там приготувала?

— Білий торт. Я домішала фіалкові пелюстки до тіста. І зацукрувала трохи фіалок, щоб прикрасити його. Це на звану вечерю, яку я маю обслужити сьогодні. — Клер узяла пластиковий контейнер, що лежав поряд. — Тут білий торт, який я зробила для вас. У ньому нічого такого немає, обіцяю.

Вона поставила його на стіл біля Еванель.

— Ти така мила дівчина. Коли ж вийдеш заміж? І хто подбає про тебе, коли зі мною щось станеться?

— З вами нічого не станеться. А це ідеальний дім як на стару діву. Я постарію в цьому домі, і сусідські діти дратуватимуть мене, підкрадаючись до яблуні на задвірку, а я гнатиму їх віником. І в мене буде хмара котів. Саме тому, либонь, ви й дали мені оте котяче ліжко.

Еванель похитала головою.

— Твоє лихо — це лад. Ти надто сильно любиш лад. Ти успадкувала цю рису від бабусі. Ти надто прив'язана до цього місця, точнісінько як вона.

Клер усміхнулася, тому що любила, коли її порівнювали з бабусею. Вона й гадки не мала, яке це щастя — мати родинне ім'я, доки мати не привела її сюди, до цього будинку, де жила її бабуся. Вони мешкали вже в Бескомі зо три тижні, Сідні щойно народилася, і Клер сиділа у дворі під тюльпанним деревом, а люди з міста приходили подивитися на Лорелею та її нове немовля. Клер не була нова, а тому й не думала, що хтось захоче бачити її. Пара, що вийшла з дому після гостини, задивилася, як Клер будує рублені хатки з гілочок.

— Справжня тобі Вейверлі, — заговорила жінка. — Живе у своєму світі.

Клер не підвела очей, не промовила й слова, але відчула, що мусить схопитися за траву, щоб просто перед ними не полинути вгору. Вона Вейверлі. Вона не казала нікому, жодній душі, остерігаючись, що хтось забере в неї те щастя, але відтоді щоранку ходила разом із бабусею в сад, навчаючись у неї, бажаючи бути як вона, робити все, що робить справжня Вейверлі, аби довести, що вона теж належить до Вейверлі.

— Мені треба спакувати кілька коробок із желе та оцтом, — сказала Клер до Еванель. — Якщо зачекаєте хвилину, я завезу вас додому.

— Ти везеш свій товар до Фреда? — запитала Еванель.

— Так.

— Тоді я сяду з тобою. Мені потрібна кола. І шоколадне печиво з нугою. І я хотіла би взяти трохи томатів. Через тебе я жити не можу без томатів.

Поки Еванель говорила про переваги жовтих помідорів проти червоних, Клер узяла чотири гофровані коробки з комори і стала пакувати желе та оцет. Коли вона закінчила, Еванель пішла за нею надвір: до її білого мінівена з написом «Доставка продуктів Вейверлі».

Еванель сіла на пасажирське сидіння, а Клер поставила свої коробки позаду й дала Еванель контейнер з її простим білим тортом і паперову торбину.

— Що це? — спитала Еванель, зазираючи в брунатну торбину, поки Клер сідала за кермо.

— Особливе замовлення.

— Це для Фреда, — мовила переконано Еванель.

— І ви вважаєте, що він захоче мати колись зі мною справу, якщо я скажу вам?

— Це для Фреда.

— Я цього не казала.

— Для Фреда.

— Здається, я вас не почула. Кому ви сказали? Еванель гмикнула.

— А тобі пальця в рот не клади.

Клер засміялась і виїхала з під'їзної доріжки.

Справи в неї велися добре, бо всі місцеві мешканці знали, що страви, зроблені з квітів, які росли навколо яблуні в саду Вейверлі, могли дивовижним чином вплинути на їдця. Печиво з бузковим желе, лавандові тістечка до чаю і чайні кекси з настурцієвим майонезом, які дами з Товариства жіночої допомоги замовляли на свої щомісячні зустрічі, допомагали їм зберігати таємниці. Смажені кульбабові пуп'янки на рисі з пелюстками календули, начинений гарбузовий цвіт і шипшиновий суп слугували запорукою того, що компанія помітить саму лиш красу вашого дому, аж ніяк не його вади. Грінки з медовим маслом із синього звіробою, дягелеві цукерки і тістечка з цукрованими братками робили дітей задумливими. Жимолостеве вино, подане Четвертого липня, давало змогу бачити в темряві. Горіховий смак підливи, приготованої з гіацинтових бульб, навіював меланхолію й гадки про минуле, а салати з цикорієм і м'ятою змушували вірити, що мало статися щось добре, правда це чи ні.

Вечірку, яку Клер обслуговувала того разу, справляла Анна Чепел, декан факультету мистецтв в Оріонському коледжі, яка запрошувала всіх викладачів на звану вечерю наприкінці кожного весняного семестру. Клер постачала харчі на ці вечері вже п'ять років. То була добра нагода похизуватися своїм іменем перед ученим товариством, яке сподівалося лише на добрі й оригінальні страви, тоді як люди з міста, які жили там з діда-прадіда, замовляли її послуги з певним умислом — щоб скинути з серця тягар (знаючи, що ніхто не викаже таємниці), дістати вищу посаду або залагодити дружбу.

Спершу Клер завезла желе й оцет на сільський ринок, де винаймала полицю в ятці, а тоді поїхала до міста й зупинилася перед «Крамницею делікатесів Фреда», раніше «Харчовими продуктами Фреда», як називали її впродовж двох поколінь, перед тим як примхлива університетська й туристична публіка стала навідуватися туди.

Разом з Еванель вона зайшла до крамниці, яка скрипіла дерев'яними підлогами. Еванель пішла по томати, а Клер вирушила в протилежний бік, до Фредового кабінету.

Вона постукала і відчинила двері.

— Привіт, Фреде.

На його старому батьківському столі купами лежали папери й рахунки, але судячи з того, як він підскочив, коли Клер відчинила двері, думав він про щось зовсім інше. Він за мить устав.

— Радий бачити тебе, Клер.

— Я привезла дві коробки, які ти замовив.

— Добре, добре.

Він узяв свій білий блейзер, що висів на спинці стільця, і вдягнув його на чорну сорочку з короткими рукавами. Вийшов разом з нею до мінівена і допоміг занести коробки.

— А ти, гм... принесла ту другу річ, про яку була мова? — запитав Фред, коли вони зайшли в комору.

Вона ледь усміхнулась і вийшла надвір. Вернувшись за хвилину, простягла йому пляшку вина з трояндової герані.

Фред узяв її дещо зніяковіло, а тоді віддав їй конверт із чеком. Зовні це мало цілком невинний вигляд, тому що він завжди давав їй чек, коли вона постачала йому желе та оцет, однак цього разу чек разів у десять перевищував звичайний. Конверт яснів, наче наповнений жуками-світляками, які горіли його надією.

— Дякую, Фреде. Побачимося наступного місяця.

— Гаразд. Бувай, Клер.

Фред Вокер дивився, як Клер чекає коло дверей, поки Еванель розплачується на касі. Клер була вродливою жінкою, з темними волоссям і очима та оливковою шкірою. Вона зовсім не була подібна до матері, яку Фред знав ще зі школи, та й Сідні, сказати правду, також. Очевидно, що вони дві вдалися у своїх татусів, хай ким там вони були. Люди ласкаво ставилися до Клер, хоча вважали її відлюдьком і ніколи не зупиняли, щоб поговорити про погоду, нову сполучну дорогу між штатами або про те, який добрий видався цього-річ врожай суниць. Вона Вейверлі, а Вейверлі — диваки з диваків, кожне в особливий спосіб. Мати Клер була баламуткою, яка віддала своїх дітей на виховання бабі, а тоді загинула в автокатастрофі в Чаттанузі за кілька років; її мати лише зрідка покидала свій дім, а далека кузина Еванель бозна-відколи роздає людям чудернацькі дарунки. Але саме такі Вейверлі. Точнісінько як Руніони балакучі, Племмони хитрі, а Гопкінси завжди одружуються зі старшими жінками. Але Клер як годиться доглядала дім Вейверлі, і то одна з найстаріших споруд у тій місцині, повз яку полюбляють їздити туристи, що добре для міста. І найважливіше, Клер завжди напохваті, коли хтось у місті має нагальну проблему, якій можуть зарадити лише квіти, що ростуть довкола яблуні в саду Вейверлі. Вона перша з трьох поколінь відкрито ділилася цим особливим даром. І це подобалося в ній.

Еванель прийшла до Клер, і вони поїхали разом.

Міцно тримаючи в руці торбину з пляшкою, Фред повернувся до свого офісу.

Він скинув блейзер і знову сів за стіл, ще раз глянувши на невелике обрамлене фото принадного чоловіка, одягнутого в смокінг. Цю фотографію зробили на вечірці з нагоди п'ятдесятиріччя Фреда кілька років тому.

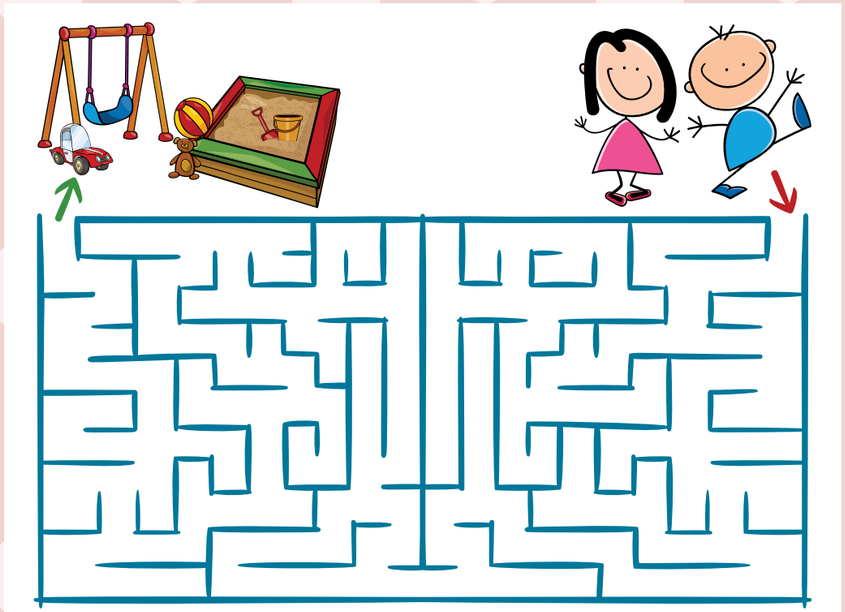
Фред і його партнер Джеймс жили разом уже понад тридцять років, і якщо люди здогадувалися про справжню природу їхніх стосунків, то це тривало вже так довго, що всім було байдуже. Але вони з Джеймсом останнім часом віддалились один від одного, і він відчув, як проростають у душі невеликі зерна тривоги. Минулі кілька місяців Джеймс по кілька днів на тиждень залишався на ніч у Гікорі, куди їздив на роботу, — казав, що засиджується допізна і повертатися до Бескома немає сенсу. Через це Фред залишався вдома сам дуже часто і не знав, що має робити з собою. Джеймс зазвичай говорив: «Ти робиш чудові китайські пельмені, приготуймо їх сьогодні на вечерю». Або: «Ось це той фільм, який я хотів би подивитися по телебаченню». Джеймс завжди мав рацію, і Фред сумнівався в найменших дрібницях, коли його не було поруч. Що з'їсти на вечерю? Чи речі, які він має завезти до хімчистки, треба відкласти ввечері, чи зачекати до ранку?

Ціле своє життя Фред багато чув про вино, яке робили Вейверлі з трояндової герані. Воно спонукало питця повернутися до колишнього щастя, нагадуючи йому про добро, і Фред хотів повернути собі те добре, що було в нього та Джеймса. Клер робила лише одну пляшку на рік, і воно було в біса дороге, але річ ця була певна, тому що Вейверлі, попри всю сліпоту, у якій проминало їхнє життя, навдивовижу добре влучали в ціль, допомагаючи прозрівати іншим.

Він простягнув руку до телефона і набрав номер роботи Джеймса. Треба було спитати, що приготувати на вечерю.

І яке ж саме м'ясо подають до магічного вина?

# ДОПОМОЖИ ДІТЯМ ДІСТАТИСЯ ДИТЯЧОГО МАЙДАНЧИКА



# СКІЛЬКИ СОБАК ТИ БАЧИШ?

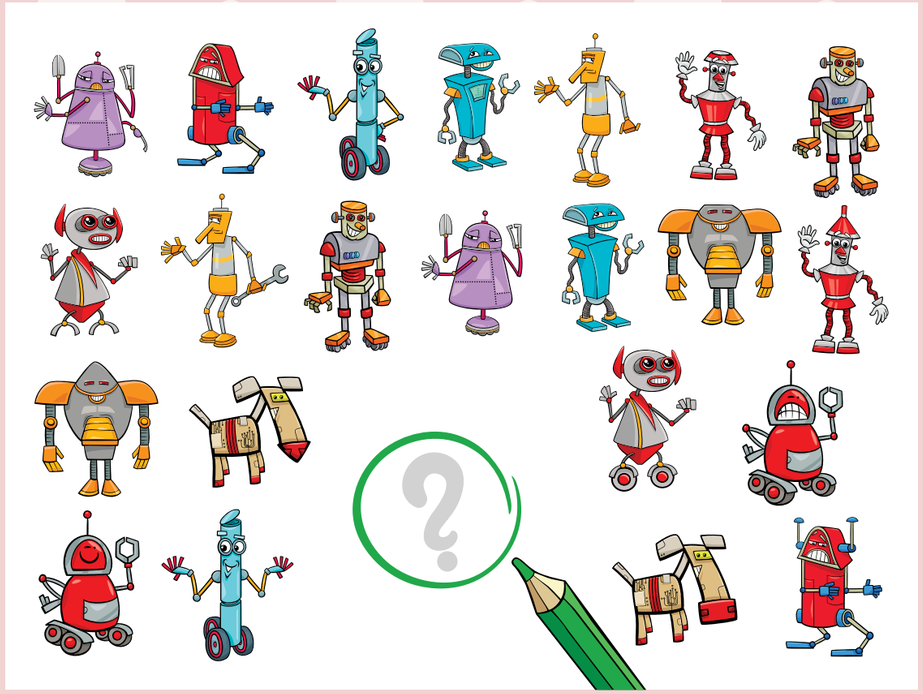
?



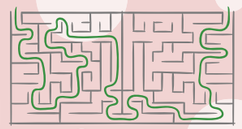


# ЗНАЙДИ 10 ВІДМІННОСТЕЙ

# ЗНАЙДИ ДВОХ ОДНАКОВИХ РОБОТІВ



?

**Відповіді** 1  2 16 3 4

WINDROSE AIRLINES

Авіаційна компанія WINDROSE* («Роза Вітрів») була заснована 28 жовтня 2003 року. Сьогодні вона здійснює міжнародні туристичні перевезення практично з усіх регіонів України.

• WINDROSE — молода авіакомпанія, що динамічно розвивається і завжди займає провідні позиції у секторі чартерних авіаперевезень.

• WINDROSE виконує польоти з базуванням повітряних суден у різних аеропортах України, пропонуючи пасажирам зручний розклад.

• WINDROSE робить акцент на високому стандарті якості бортового харчування на чартерних рейсах. Ми розробили різноманітні види меню, у тому числі дитяче.

• WINDROSE експлуатує літаки нового покоління: Airbus-321, Airbus-320, Embraer ERJ-145 EU/EP/LR і обслуговує пасажирів чартерних рейсів на найвищому рівні.

• WINDROSE дбає про привабливий зовнішній вигляд літаків.

• WINDROSE ставить зручність і комфорт пасажирів вище за комерційну вигоду. Обслуговування, яке постійно вдосконалюється, стало візитною карткою компанії.

• WINDROSE першою розробила корпоративну уніформу для льотного складу і наземного персоналу разом із провідним українським дизайнером Андре Таном. Зараз Ви маєте нагоду бачити її на співробітниках нашої компанії.

• WINDROSE надає пасажирам можливість бронювання квитків безпосередньо через веб-сайт авіакомпанії.

У нас працюють висококваліфіковані пілоти з великим досвідом роботи — понад 10 тисяч годин нальоту. Пілоти авіакомпанії кожні півроку проходять підготовку на тренажерах Finnair Flight Academy (Гельсінкі, Фінляндія), Swiss AviationTraining (Цюрих, Швейцарія), Sofia Flight Training Centre (Софія, Болгарія), а також щорічні обов'язкові курси підвищення кваліфікації в провідних авіацентрах України. Наші бортпровідники навчаються в «Міжнародному авіаційному центрі підготовки», а також в Lufthansa Flight Training і Swiss aviation training.

Головна мета WINDROSE — забезпечення комфорту і безпеки пасажирів. Легкі та ергономічні інноваційні екокрісла з красномовною назвою Dragonfly, що розташовані в салонах наших літаків, розроблено на заводі Zodiac Aerospace France. Наші літаки регулярно проходять технічне обслуговування на базі Lufthansa Technik (Софія, Болгарія та Мальта), Magnetic MRO (Таллінн, Естонія), SR Technics (Цюрих, Швейцарія); Revima (Руан, Франція), Dublin Aerospace (Дублін, Ірландія).

Бортове меню авіакомпанії — вкрай важлива складова нашого сервісу, тому ми приділяємо особливу увагу якості й асортименту бортового харчування, із залученням кращих професіоналів — австрійської кейтерингової компанії DO&CO, що гарантує якісний, різноманітний і свіжий раціон.

WINDROSE запрошує відкрити нові місця! Скористайтеся нашими новими рейсами та відвідайте чарівну Софію, розкішний Бухарест і цікавий Дніпро!

Ми завжди пам'ятаємо, що відповідальні за Ваше життя в небі, уважно дослухаємося до будь-яких зауважень, намагаємося уникнути найменших розбіжностей, щоденно самовдосконалюємося, щоб наблизитися до ідеалу.

## ТОВ «Авіаційна компанія «Роза Вітрів»

**Центральний офіс:**
**Україна, 04071, м. Київ,**
**вул. Щекавицька 30/39, оф.12-13**
E-mail: press@windrose.kiev.ua
Контактний центр: +38 (044) 498-77-77
www.windrose.aero

SITA: IEVWRXH
AFTN: UKKKRVXX
ЄДРПО: 32657656

**Кримов Сергій**
Авіарейси на замовлення (корпоративні, бізнес-рейси, будь-які перевезення за Вашим бажанням)
+38 (044) 499-97-77; +38 (050) 462-52-83
commerce@windrose.kiev.ua, krymov@windrose.kiev.ua

**Толстихіна Ольга**
Комерційний директор
+38 (044) 499-97-77
commerce@windrose.kiev.ua, olga.tolstikhina@windrose.kiev.ua

**Кочанова Наталія**
Начальник відділу маркетингу та реклами
+38 (044) 454-16-24
kochanova@windrose.kiev.ua

* надалі — Авіакомпанія, Компанія

WINDROSE Airlines was established on October 28, 2003. Today it operates international tourist flights from almost all Ukrainian regions.

• WINDROSE Airlines is a young airline that is dynamically growing and taking the leading position in the sector of charter air transportation.

• WINDROSE Airlines operates flights with the aircraft based in different Ukrainian airports to offer convenient flight schedules to its passengers.

• WINDROSE Airlines focuses on high-quality in-flight catering on charter flights. We offer you various types of menus including kids meals.

• WINDROSE Airlines operates the new generation aircraft: Airbus-321, Airbus-320, Embraer ERJ-145 EU/EP/LR and offers high-level service to its charter flight passengers.

• WINDROSE Airlines cares of the attractive appearance of its aircraft.

• WINDROSE Airlines puts the comfort of its passengers above the commercial profit. Its corporate pride is the high-end service level that is constantly improving.

• WINDROSE Airlines was the first to dress its flight crews and ground personnel in corporate uniform designed by Andre Tan, Ukraine's leading fashion designer. Now you can see it on our flight crew.

• WINDROSE gives passengers the chance to book tickets directly through the Airline website.

We employ highly-qualified pilots whose flight experience is over 10,000 flying hours. The pilots of the air company undergo professional flight simulator training at the following institutions: Finnair Flight Academy (Helsinki, Finland), Swiss AviationTraining (Zurich, Switzerland), Sofia Flight Training Centre (Sofia, Bulgaria); they also pass mandatory annual recurrent training at the leading aviation centres of Ukraine. Our flight attendants are trained at «International Aviation Training Centre» as well as at «Lufthansa Flight Training» and at «Swiss aviation training».

The main purpose of WINDROSE is to ensure comfort and safety of passengers. Lightweight and ergonomic innovative ecological seats eloquently called «Dragonfly» in the cabins of our aircrafts are developed by Zodiac Aerospace, France. Our aircraft routinely undergo maintenance at the following bases «Lufthansa Technik» (Sofia, Bulgaria and Malta), «Magnetic MRO» (Tallinn, Estonia), «SR Technics» (Zurich, Switzerland); «Revima» (Rouen, France), «Dublin Aerospace» (Dublin, Ireland).

The in-flight menu of the air company is the very important constituent of our service, therefore we pay special attention to quality and product range of in-flight catering, involving the best professionals: the Austrian catering company «DO&CO» that guarantees high-quality, diversified and fresh diet.

WINDROSE Airlines invites you to discover new cities! Take opportunity of our new flights and visit the charming Sophia, the magnificent Bucharest and the wonderful Dnipro!

We always remember that we are responsible for your life in the sky, carefully heed any comments, try to avoid smallest disputes, improve ourselves daily in order to approach the ideal.

# НАЗУСТРІЧ ЛІТУ РАЗОМ З WINDROSE

**Windrose Airlines закликає не боятися своїх бажань, мріяти сміливо і вирушати в нові подорожі за новими враженнями і новими друзями!**

## WINDROSE ВІТАЄ!

Бажаєте подарувати квіти коханій чи привітати близьку людину — і все це на борту літака?
Це легко зробити на будь-якому рейсі авіакомпанії Windrose!
Просто зараз замовляйте на сайті або через контакт-центр послугу Sky Flowers або послугу Sky party.
Саме це привітання Вона запам'ятає назавжди!

## В ПОТРІБНОМУ МІСЦІ В ПОТРІБНИЙ ЧАС

Відтепер ви маєте можливість забронювати затишне місце в перших рядах економ-класу, що розташовані за шторкою в окремому салоні літака. Обирайте бажані місця на початку салону за ціною 30 у.о.:
• місця у 1-3 рядах на літаках А-320, А-321 (на рейсах до 30.03.2019 р. включно)
• місця у 1-4 рядах на літаках А-320, А-321 (на рейсах з 31.03.2019 р. включно)
І не забудьте замовити улюблену страву зі Sky menu. Зробіть свою подорож максимально комфортною, смачною і незабутньою!

## СОЛОДКИЙ ПОЛІТ

Летиш з другом, який полюбляє солодке? Стань чарівником! Обери та замов неочікуваний сюрприз з великого різноманіття запропонованих десертів: макарон на основі мигдальної муки з фісташок, лимону та вишні; легкий чізкейк з сиром філадельфія, що подається з малиною та чорницею; яблочний штрудель з ванільним соусом та м'ятою; легке тірамісу на основі маскарпоне з ягодами порічки; італійська панна котта з білого шоколаду та полуниці; англійській крамбл з вишнею.

## СПОРЯДЖЕННЯ — ЗА ПІВЦІНИ!

*Скористайтеся знижкою 50 % на оплату спортивного спорядження!*
Знижка доступна в разі перевезення комплекту спортивного спорядження (масою до 32 кг і довжиною до 300 см) або велосипеда не менш ніж за 24 години до вильоту рейсу, якщо ви скористаєтеся онлайн-підтримкою в чаті на сайті авіакомпанії windrose.aero.
*Детальнішу інформацію щодо знижки на оплату спорядження можна отримати, зателефонувавши на номер* ***Контактного центру: +38 (044) 498 77 77***

## ОПЛАТА БАГАЖУ ПОНАД НОРМУ — ОНЛАЙН!

Завчасне бронювання понаднормативного багажу (код XBAG) — 20 USD за кожні додаткові 10 кг багажу понад норму (мається на увазі кожні 10 кг або їх частину). Завчасне бронювання перевезення музичних інструментів, спортивного спорядження, зброї та тварин (коди SPEQ, WEAP, BIKE, PETC), — не менш, ніж за 24 години до вильоту, — застосовується знижка у розмірі 50% від стандартного тарифу. Завчасне бронювання перевезення тварин у багажному відділенні (код AVIH) загальною вагою до 32 кг, — не менш, ніж за 24 години до вильоту, — застосовується тариф — 150 USD для тварин загальною вагою від 10 кг до 20 кг, або 200 USD для тварин загальною вагою від 21 кг до 32 кг.

Детальнішу інформацію можна отримати, зателефонувавши на номер ***Контактного центру: +38 (044) 498 77 77***

# TO MEET THE SUMMER TOGETHER WITH WINDROSE

**Windrose Airlines encourages you not to be afraid of your desires, dream boldly and go on new trips for new impressions and new friends!**

## WINDROSE WELCOMES YOU!

Would you like to give flowers to your beloved, or congratulate someone dear to you right on board?
It can be easily done on any Windrose flight!
Order Sky Flowers or Sky Party services right now on our website or through our Contact Center.
This will be the surprise She will remember forever!

## IN THE RIGHT PLACE AT THE RIGHT TIME

Now you can book a cozy seat in the first rows of economy class located behind a curtain in a separate cabin. Select the preferred seats in the front part of the cabin for 30 USD:
• seats in rows 1-3 on A-320, A-321 aircraft (on flights operating till 30.03.2019 inclusive)
• seats in rows 1-4 on A-320, A-321 aircraft (on flights operating from 31.03.2019 inclusive)
And don't forget to order your favorite meals from Sky Menu. Make your travel comfortable, delicious and unforgettable!

## SWEET FLIGHT

Are you traveling with a friend who has a sweet tooth? Become a magician! Pick and order a surprise for your companion from the wide variety of desserts offered onboard: pistachio, lemon and cherry macarons made with almond flour; light Philadelphia cheesecake served with raspberries and blueberries; apple strudel with vanilla cream and mint; light mascarpone-based tiramisu with red currants; Italian white chocolate panna cotta with strawberries; English cherry crumble.

## ONLINE PAYING FOR EXCESS BAGGAGE!

Pre-paid booking of extra baggage (code XBAG) — 20 USD per every 10 kg excess baggage (or part of excessive 10kg).
In case of booking and paying in advance (at least 24 hours before departure) for special luggage (musical instruments, sports equipment, weapons and animals — codes SPEQ, WEAP, BIKE, PETC), a 50 % discount is applied on the standard fare.
In case of booking and paying in advance (at least 24 hours before departure) for transportation of animals weighing less than 32 kg in the baggage compartment (code AVIH), the fare is 150 USD for animals with the total weight of 10-20 kg, or 200 USD for animals with the total weight of 21-32 kg.
More detailed information can be received in the Contact Center by calling: +38 (044) 498 77 77.

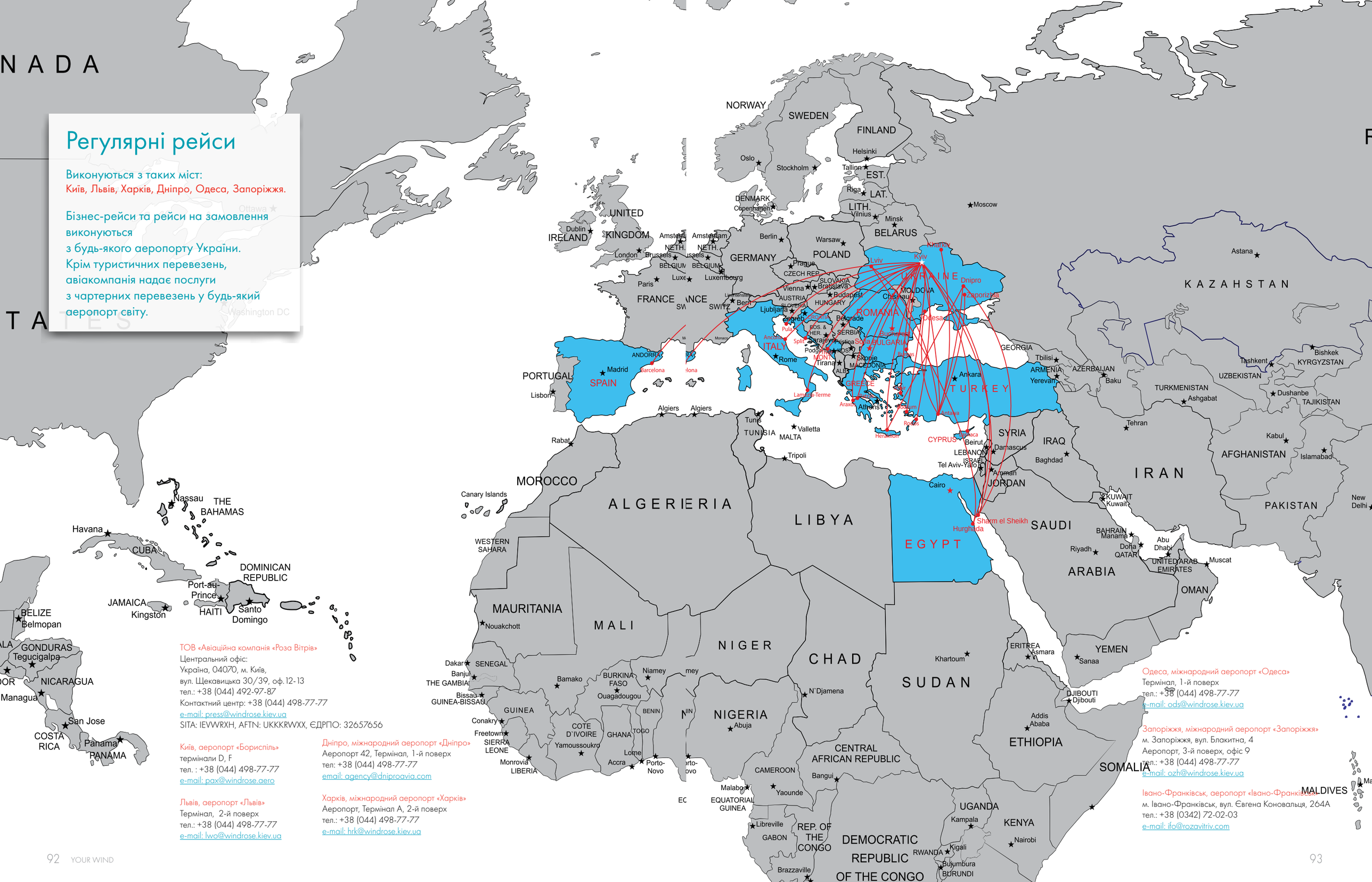
## EQUIPMENT — HALF FREE!

Use 50% discount to pay for your sports equipment!
The discount is available in case of transporting sports equipment kit (32 kg in weight and 300 cm in length) or a bicycle not later than 24 hours prior to the departure, if you have used online support in the chat on the airline's site windrose.aero.
More detailed information as to the discount on equipment payment can be received in the Contact Center by calling: +38 (044) 498 77 77.

# Регулярні рейси

Виконуються з таких міст:
Київ, Львів, Харків, Дніпро, Одеса, Запоріжжя.

Бізнес-рейси та рейси на замовлення виконуються
з будь-якого аеропорту України.
Крім туристичних перевезень,
авіакомпанія надає послуги
з чартерних перевезень у будь-який
аеропорт світу.




ТОВ «Авіаційна компанія «Роза Вітрів»
Центральний офіс:
Україна, 04070, м. Київ,
вул. Щекавицька 30/39, оф.12-13
тел.: +38 (044) 492-97-87
Контактний центр: +38 (044) 498-77-77
e-mail: press@windrose.kiev.ua
SITA: IEVWRXH, AFTN: UKKKRWXX, ЄДРПО: 32657656

Київ, аеропорт «Бориспіль»
термінали D, F
тел. : +38 (044) 498-77-77
e-mail: pax@windrose.aero

Львів, аеропорт «Львів»
Термінал, 2-й поверх
тел.: +38 (044) 498-77-77
e-mail: lwo@windrose.kiev.ua

Дніпро, міжнародний аеропорт «Дніпро»
Аеропорт 42, Термінал, 1-й поверх
тел: +38 (044) 498-77-77
email: agency@dniproavia.com

Харків, міжнародний аеропорт «Харків»
Аеропорт, Термінал А, 2-й поверх
тел.: +38 (044) 498-77-77
e-mail: hrk@windrose.kiev.ua

Одеса, міжнародний аеропорт «Одеса»
Термінал, 1-й поверх
тел.: +38 (044) 498-77-77
e-mail: ods@windrose.kiev.ua

Запоріжжя, міжнародний аеропорт «Запоріжжя»
м. Запоріжжя, вул. Блакитна, 4
Аеропорт, 3-й поверх, офіс 9
тел.: +38 (044) 498-77-77
e-mail: ozh@windrose.kiev.ua

Івано-Франківськ, аеропорт «Івано-Франківськ»
м. Івано-Франківськ, вул. Євгена Коновальця, 264А
тел.: +38 (0342) 72-02-03
e-mail: ifo@rozavitriv.com

# Чартерні рейси

Провідним напрямом діяльності нашої авіакомпанії є організація та виконання чартерних, корпоративних, туристичних і VIP-рейсів з використанням власного парку повітряних суден, а також брокерські послуги з оренди та використання повітряних суден інших авіакомпаній.

Багаторічний досвід роботи наших фахівців в організації авіаційних перевезень дозволяє нам гарантувати якісне виконання замовлень клієнтів.

На рахунку нашої компанії — організація багатьох чартерних авіарейсів у різні точки земної кулі на різних типах літаків. Серед наших клієнтів — відомі спортивні та театральні колективи, екіпажі морських суден, рятувальні та медичні команди, бізнесмени і туристичні групи з різних країн світу.

Контакти:
тел.: +38 (044) 499-97-77
факс: +38 (044) 492-97-89
e-mail: charter@windrose.aero

# Charter flights

The main line of our airline activity is organization and operation of charter, corporate, tourist and VIP flights using our own aircraft fleet, as well as providing brokerage services on leasing and usage of other airlines' aircraft.

Our specialists' long-term work experience in air transportation allows us to guarantee quality in completion of our clients' requests.

Our company's history includes operation of multiple charter flights to various destinations around the world with various types there of aircrafts.

Among our clients there are famous sportsmen and troupes, rescue and medical teams, businessmen and tourist groups from different countries of the world.

Contact details:
tel.: +38 (044) 499-97-77
fax: +38 (044) 492-97-89
e-mail: charter@windrose.aero

# Чартери на регулярній основі

| | | |
|---|---|---|
| Київ — Пула (Хорватія) | вт, сб | 2:25 |
| Київ — Спліт (Хорватія) | чт, нд | 2:30 |
| Київ — Тіват (Хорватія) | ср, сб | 2:25 |
| Київ — Іракліон (Греція) | щоденно | 2:45 |
| Київ — Родос (Греція) | пн, пт | 2:45 |
| Київ — Барселона (Іспанія) | пн, ср, пт, сб | 3:50 |
| Київ — Ларнака (Кіпр) | вт, сб | 3:00 |
| Київ — Бургас (Болгарія) | пт | 1:50 |
| Київ — Анталія (Турція) | щоденно | 2:05 |
| Одеса — Анталія (Турція) | ср, сб, нд | 2:05 |
| Львів — Анталія (Турція) | пн, ср, чт, пт, нд | 2:05 |
| Харків — Анталія (Турція) | чт, нд | 2:05 |
| Дніпро — Анталія (Турція) | ср, пт, нд | 2:05 |
| Дніпро — Іракліон (Греція) | нд | 2:45 |
| Запоріжжя — Анталія (Турція) | пт, нд | 2:05 |
| Київ — Патри (Греція) | сб | 2:01 |
| Київ — Анкона (Італія) | сб | 2:55 |
| Київ — Бодрум (Турція) | вт, пт | 2:40 |
| Київ — Ізмір (Турція) | пн | 2:25 |
| Київ — Шарм-еш- Шейх (Єгипет) | вт, чт, пт, вс | 4:05 |
| Дніпро — Шарм-еш- Шейх (Єгипет) | вт, чт | 4:05 |
| Київ — Хургада (Єгипет) | пн, ср, сб | 4:00 |
| Львів — Хургада (Єгипет) | пн, ср | 4:00 |
| Київ — Ламеція-Терме (Італія) | вт, пт | 2:15 |

# Regular charter flights

| | | |
|---|---|---|
| Kyiv — Pula (Croatia) | Tue, Sat | 2:25 |
| Kyiv — Split (Croatia) | Thu, Sun | 2:30 |
| Kyiv — Tivat (Montenegro) | Wed, Sat | 2:25 |
| Kyiv — Heraklion (Greece) | non-stop daily | 2:45 |
| Kyiv — Rhodes (Greece) | Mon, Fri | 2:45 |
| Kyiv — Barcelona (Spain) | Mon, Wed, Fri, Sat | 3:50 |
| Kyiv — Larnaca (Cyprus) | Tue, Sat | 3:00 |
| Kyiv — Burgas (Bulgaria) | Fri | 1:50 |
| Kyiv — Antalya (Turkey) | non-stop daily | 2:05 |
| Odessa — Antalya (Turkey) | Wed, Sat, Sun | 2:05 |
| Lviv — Antalya (Turkey) | Mon, Wed, Thu, Fri, Sun | 2:05 |
| Kharkiv — Antalya (Turkey) | Thu, Sun | 2:05 |
| Dnipro — Antalya (Turkey) | Wed, Fri, Sun | 2:05 |
| Dnipro — Iraklion (Greece) | Sun | 2:45 |
| Zaporizhia — Antalya (Turkey) | Fri, Sun | 2:05 |
| Kyiv — Patri (Greece) | Sun | 2:01 |
| Kyiv — Ancona (Italy) | Sat | 2:55 |
| Kiev — Bodrum (Turkey) | Tue, Fri | 2:40 |
| Kyiv — Izmir (Turkey) | Mon | 2:25 |
| Kyiv — Sharm el Sheikh (Egypt) | Tue, Thu, Fri, Sun | 4:05 |
| Dnipro — Sharm el Sheikh (Egypt) | Tue, Thu | 4:05 |
| Kyiv — Hurghada (Egypt) | Mon, Wed, Sat | 4:00 |
| Lviv — Hurghada (Egypt) | Mon, Wed | 4:00 |
| Kyiv — Lamezia-Terme (Italy) | Fri | 2:15 |

## Регулярні рейси

| | | |
|---|---|---|
| Київ — Дніпро | щодня | 1:10 |
| Київ — Софія (Болгарія) | щодня | 2:15 |
| Київ — Бухарест (Румунія) | пн, ср, пт, нд | 1:50 |

## Regular flights

| | | |
|---|---|---|
| Kyiv — Dnipro | non-stop daily | 1:10 |
| Kyiv — Sofia (Bulgaria) | non-stop daily | 2:15 |
| Kyiv — Bucharest (Romania) | Mon,Weds, Fri, Sun | 1:50 |

## Правила поведінки на борту

Як для екіпажу, так і для пасажирів даного авіалайнера існують певні правила поведінки на борту. Переконливо просимо вас дотримуватися їх протягом усього польоту.

**1** Поведінка Пасажира на борту повітряного судна не повинна створювати небезпеку або загрозу іншим пасажирам, речам, повітряному судну чи екіпажу. Пасажир повинен не заважати екіпажу виконувати службові обов'язки і зобов'язаний виконувати вказівки Командира повітряного судна та екіпажу задля гарантування безпеки польоту ПС та пасажирів. Пасажир повинен відмовитися від поведінки, яка може викликати або викликає протест інших пасажирів.

**2** З метою забезпечення безпеки польоту Авіакомпанія має право заборонити або обмежити використання на борту ПС електронної техніки, мобільних телефонів, переносних комп'ютерів, портативних магнітофонів та радіоприймачів, CD-плеєрів, передавальних пристроїв, у тому числі іграшок на радіоуправлінні, портативних рацій і т. п. (за винятком пристроїв штучного слуху та електрокардіостимуляторів).

**3** Пасажирам суворо заборонено перебувати на борту ПС у стані сп'яніння (алкогольного, наркотичного або під дією будь-якої іншої речовини), що може спричинити або становить небезпеку для інших пасажирів, речей, ПС або екіпажу.
Вживання будь-яких алкогольних напоїв на борту ПС дозволене лише в обсязі, який пропонує Авіакомпанія у відповідності до класу обслуговування.

**4** Паління на всіх рейсах Авіакомпанії заборонене.

**5** Якщо Пасажир не дотримується встановлених Авіакомпанією загальних правил перевезення пасажирів, Командир ПС або представник Авіакомпанії мають право вжити заходів, яких вимагає ситуація і які вважатимуть необхідними задля попередження неналежної поведінки.
До таких заходів може бути віднесено:
- обмеження пересувань Пасажира по салону повітряного судна;
- висадка Пасажира;
- відмова Пасажирові у посадці на борт ПС у будь-якому з пунктів на маршруті перевезення;
- передача Пасажира місцевим державним правоохоронним органам;
- застосування до Пасажира заходів адміністративного та громадсько-правового впливу (притягнення до адміністративної відповідальності, позов до суду про відшкодування збитків);
- внесення особистих даних Пасажира до списку небажаних пасажирів з відмовою у подальших перевезеннях будь-якими рейсами Авіакомпанії на термін від 1 до 10 років.

Якщо внаслідок недозволеної поведінки Пасажира Авіакомпанія була змушена вдатися до певних дій, які спричинили додаткові витрати, Пасажир зобов'язаний відшкодувати Авіакомпанії ці витрати.

## Rules on board

As for the crew and passengers of an airliner, there are certain rules of conduct on board. Please ensure that you comply with them throughout the flight.

**1** Passenger's behavior on board should not endanger other Passengers, luggage, aircraft or flight crew. Passenger may not disturb the flight crew's duty performance, and has to follow the instructions of the captain and the crew to ensure the in-flight safety of the aircraft and other Passengers. The Passenger may not behave in a way that might disturb other Passengers.

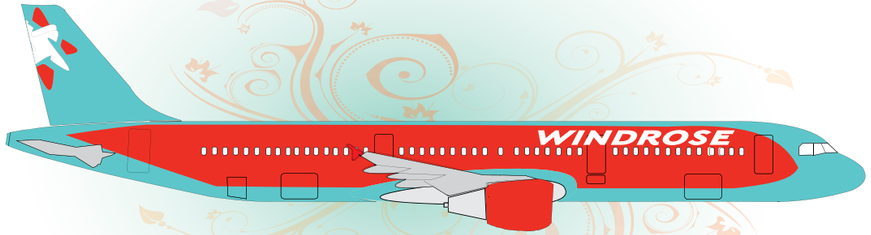
**2** To assure flight safety, the Airline may prohibit or limit the use of electronic equipment (mobile phones, laptops, portable recorders and radio receivers, CD players, transmitting devices, including radio-controlled toys, radio transmitters, etc. (except hearing devices and pacemakers).

**3** It is strictly forbidden for all Passengers to stay on board being affected by alcohol, drugs or any other substances, that can endanger or endangers other Passengers, their luggage, aircraft or the crew.
Any alcoholic beverages may only be consumed on board in the amount offered by the Airline depending on the service class.

**4** Smoking is forbidden on all flights operated by the Airline.

**5** Should the Passenger fail to comply the general rules of Passangers transportation, the captain or the Airline representative may take measures required by the situation and considered necessary to prevent improper behavior of the Passenger. Such measures may include:
- Limitation of the Passenger's movements in the aircraft cabin;
- Disembarkation of the Passenger;
- Non-acceptance of the Passenger on board at any destination en route;
- Transfer of the Passenger to the local governmental law-enforcement authorities to take relevant measures;
- Administrative and civil measures (bringing to administrative responsibility, starting a legal action to cover expenses);
- Blacklisting the passenger whereupon this Passenger will not be accepted on any flight operated by the Airline from 1 to 10 years.

If the Passenger's improper behavior caused the Airline to take the relevant measures which brought additional expenses, the expenses should be reimbursed by the Passenger.



# Парк повітряних суден WINDROSE
# Windrose Fleet

## AIRBUS A321-231

Airbus A321 — середньомагістральний пасажирський літак, розроблений найбільшим західноєвропейським консорціумом Airbus. Перший літак A321-100 з двигунами V2500 виконав дебютний політ 11 березня 1993 року. Цього ж року у травні виконав перший політ варіант з двигунами CFM56.

The Airbus A321 is a medium-haul passenger aircraft designed by Airbus, Western Europe's lagest aerospace manufacturer. The first A321-100 performed its maiden flight with engines V2500 on March 11, 1993. The first flight with CFM56 engines was in May that year.

| | |
|---|---|
| Кількість пасажирів | 218 |
| Максимальна висота польоту | 12 000 м |
| Дальність польоту | 5600 км |
| Крейсерська швидкість | 828 км/год |
| Відстань між кріслами в економічному класі | 81 см |
| Максимальна злітна вага | від 89 000 до 93 500 кг |

| | |
|---|---|
| Passenger Capacity | 218 |
| Maximum altitude of flight | 12,000 m |
| Range of flight | 5,600 km |
| Cruise Speed | 828 km/h |
| Seat pitch in Economy Class | 81 cm |
| Maximum Takeoff Weight | 89,000 to 93,500 kg |

## AIRBUS A320

Airbus A320 — це одна з найкращих у світі машин для польотів середньої дальності. Лайнер має принципово нову конструкцію з елементами останніх розробок і технологій. Літак відповідає абсолютно всім вимогам для виконання рейсів у будь-яку точку світу.

Airbus A320 is one of the best aircraft in the world for medium range flights. The liner has a principally new construction with the elements of the latest developments and technologies. The aircraft meets absolutely all requirements for flights to any part of the world.

| | |
|---|---|
| Кількість пасажирів | 180 |
| Максимальна висота польоту | 11 900 м |
| Дальність польоту | 6150 км |
| Крейсерська швидкість | 840 км/год |
| Відстань між кріслами в економічному класі | 81 см |
| Максимальна злітна вага | 77 000 кг |

| | |
|---|---|
| Passenger Capacity | 180 |
| Maximum altitude of flight | 11,900 m |
| Range of flight | 6,150 km |
| Cruise Speed | 840 km/h |
| Seat pitch in Economy Class | 81 cm |
| Maximum Takeoff Weight | 77,000 kg |

## EMBRAER ERJ-145 EU/EP/LR

| | |
|---|---|
| Кількість пасажирів | 49/49/48 |
| Максимальна висота польоту, м | 11278/11278/11278 |
| Дальність польоту, км | 2224/2224/2873 |
| Крейсерська швидкість | 833 км/год |
| Відстань між кріслами в економічному класі | 79 см |
| Максимальна злітна вага, кг | 19990/20990/22000 |

| | |
|---|---|
| Passenger Capacity | 49/49/48 |
| Maximum altitude of flight, m | 11278/11278/11278 |
| Range of flight, km | 2224/2224/2873 |
| Cruise Speed | 833 km/h |
| Seat pitch in Economy Class | 79 cm |
| Maximum Takeoff Weight, kg | 19990/20990/22000 |

# З любов'ю від WINDROSE!

SKY MENU — це меню здорового харчування з широким вибором страв, основною ідеєю якого є збереження первинного смаку і корисних властивостей продуктів.

## МЕНЮ НЕБЕСНИХ КУХАРІВ

*Гастрономічна насолода дарує найяскравіші відчуття і спогади.* А найкраще, з чого можна почати подорож, — це висока якість харчування і політ гастрономічної фантазії на борту літака. Саме тому WINDROSE разом з кухарями провідної кейтерингової компанії України пропонує вам вишукане «Меню небесних кухарів» у найкращих традиціях європейської та середземноморської кухні.

Тим, хто обрав «Меню небесних кухарів», ми запропонуємо welcome drink (келих шампанського та помаранчевий сік). Обрані вами страви подадуть на порцеляновому посуді й доповнять їх, за правилами foodpairing, тихим або ігристим вином, що найкраще смакуватиме до вашої їжі. Крім того, за потреби, протягом усього польоту ви зможете насолоджуватися прохолодними або гарячими напоями.

На вранішніх рейсах ми пропонуємо популярний британський сніданок — смачний поживний омлет scrambled eggs, що приготований на парі, з овочами і кропом, хрустким беконом, томатами черрі, який комбінується із салатом «Фрізе», сиром «моцарела» і помідорами, а також легким салатом зі свіжих сезонних фруктів і ягід з келихом шампанського! Насолоджуйтеся змінами страв. А до гарячого чаю або запашної кави Вам запропонують малиновий мус із білим шоколадом.

***Вдень — час для поживних закусок!*** Обирайте меню з трьох страв на свій смак. Наприклад, середземноморська риба дорада зі смаженою картоплею у куркумі на шпинатній подушці, з помідорами черрі й каперсами у поєднанні з овочевою закускою з міксом салатів, спаржею на грилі, помідорами черрі й вишуканим сиром «камамбер», «пармезан» і «чеддер» з оливками «каламата» й десертом «Капучино-мус» із малиною. Ми також подамо Вам теплий духмяний хліб з вершковим маслом , а ще — спеціально підібране біле іспанське вино!

**Переваги при виборі харчування «Меню небесних кухарів»:**

• на кожному рейсі з вильотами з Києва, Одеси, Харкова, Запоріжжя і Львова гарантовано бронюються крісла у передній частині салону повітряного судна WINDROSE;
• якісні страви, що готуються безпосередньо перед вильотом;
• welcome drink;
• вино або шампанське в подарунок;
• прохолодні напої, вода, чай/кава — безкоштовно;
• туристичний комплект (плед і подушка — за запитом).

# Affectionately yours WINDROSE!

SKY MENU is a healthy eating menu with a wide variety of dishes, the basic idea of which is to keep the original taste and healthy properties of food.

## SKY CHEF MENU

*Gastronomical delight gives us the brightest feelings and memories.* And the best thing you can start your journey with is a high quality food and flight of gastronomic fantasy aboard. This is why WINDROSE, together with chefs of the leading catering companies of Ukraine offer you a sophisticated Sky Chef menu in the best traditions of European and Mediterranean cuisine. Those who have chosen Sky Chef menu will be offered a welcome drink — a glass of champagne and orange juice. The meals of your choice will be served in a chinaware and will be complemented, according to the rules of foodpairing, with still or sparkling wine that tastes best with your dish. In addition, if necessary, you can enjoy cold or hot drinks throughout the flight. On the morning flights we offer a popular English breakfast — delicious nutritious scrambled eggs steamed with vegetables and fennel, crispy bacon, cherry tomatoes, combined with frize salad, Mozzarella cheese and tomatoes, and light salad of fresh seasonal fruit and berries with a glass of champagne! Enjoy several changes of dishes. And for your hot tea or coffee you will be offered a raspberry mousse with white chocolate.

***Noon is the time for nutritious snacks!*** Select a menu of three dishes to your taste. For example, Mediterranean dorado fish with fried potatoes in turmeric on a spinach pillow with cherry tomatoes and capers in combination with a vegetable appetizer of salad mix, grilled asparagus, cherry tomatoes and delicious Camembert, Parmesan and Cheddar cheese with Kalamata olives and Cappuccino Mousse dessert with raspberries. We will also serve you a warm and fragrant bread with butter, and more — specially selected white Spanish wine!

**The advantages of choosing food from Sky Chef menu:**

• on each flight departing from Kyiv, Odesa, Kharkiv, Zaporizhzhia and Lviv the seats in the front part of the WINDROSE aircraft cabin are guaranteed;
• quality food cooked just before departure;
• welcome drink;
• wine or champagne as a present;
• cooling drinks, water, tea/coffee — free;
• traveller kit (blanket and pillow — upon request).

Надана інформація, що є дійсною на момент виходу журналу, в подальшому може частково змінюватись без попередження

## ШВИДКЕ НЕБЕСНЕ МЕНЮ

Чи знали Ви, що відчуття смаку змінюється на висоті 10 тисяч метрів? На підставі цього дослідження ми покращили наші страви таким чином, щоб їхній смак на висоті був таким же бездоганним, як і на землі. Отже, скуштуйте наше нове «Швидке небесне меню», що складається з трьох закусок й основної страви (птиця, риба або яловичина). Комплексні раціони з даного меню подаються в екологічно чистому харчовому посуді — картоні.
Вина, тихі та ігристі, що прекрасно смакуватимуть із основною стравою, можна придбати на борту літаків WINDROSE.

**Переваги при виборі харчування «Швидке небесне меню»:**
• на кожному рейсі з вильотами з Києва, Одеси, Харкова, Запоріжжя і Львова ви гарантовано отримуєте якісне харчування з трьох закусок і основної страви;
• прохолодні напої, вода без газу, а також чай або кава — безкоштовно;
• плед — за запитом.

Також Ви можете самостійно скласти собі раціон з улюблених страв, які запропоновані на нашому сайті www.windrose.aero: вітамінний салат, чудовий десерт, свіжі соки і лимонад, корисний мегасендвіч, холодні закуски. Попередньо замовлені Вами страви готуються у день вашого вильоту і доправляються на борт літака. Їх сервірують і подають Вам у першу чергу. Зробити попереднє замовлення і оплатити його можна на сайті авіакомпанії www.windrose.aero кредитними картами Visa, MasterCard.
Просимо звернути увагу, що у випадку внесення змін або скасування бронювання менше ніж за 24 години до вильоту замовлення на харчування не може бути змінене чи перенесене на інший рейс або дату, і вартість харчування не повертається.

**До уваги пасажирів з харчовою алергією**

Пасажирам, які мають будь-яку алергічну реакцію на харчові продукти, потрібно зважати на ризики. Авіакомпанія не несе відповідальності за алергічні реакції, що можуть бути наслідком вживання харчових продуктів або контакту з ними під час харчування на борту.

## FAST SKY MENU

Did you know that the sense of taste changes at an altitude of 10,000 metres? Based on these findings, we have improved our dishes so that their taste at an altitude gives the same pleasure as on the ground. So, taste our new Fast Sky Menu consisting of three appetizers and the main dish (poultry, fish or beef).
Integrated rations from this menu are served in an ecologically safe food container — cardboard.
You can buy wines, still and sparkling, which go well with a main course, aboard of the WINDROSE aircraft.

**The advantages of choosing food Fast Sky Menu:**
• on each flight departing from Kyiv, Odesa, Kharkiv, Zaporizhzhia and Lviv you will be guaranteed a quality food consisting of three appetizers and main course;
• cooling drinks, still water and tea or coffee — free;
• blanket — upon request.

You can also select a snack from among the options offered on the website www.windrose.aero: vitamin salad, great dessert, fresh juices and lemonade, healthy mega sandwich, cold dishes. Your pre-ordered meals are prepared on the day of your departure and delivered aboard the aircraft. They will be served to you in the first place. You can make a pre-order and pay for it on the Airlines' website www.windrose.aero by credit cards Visa, MasterCard.
We duly note that in case of changes or cancellation of the reservation less than 24 hours before departure, the order for food cannot be changed or transferred to another flight or date and the cost of food is not subject to refund.

**Note for passengers with food allergies**

Passengers who have any allergic reactions to food, please consider the risks. The Airlines are not responsible for allergic reactions that may result from consumption of food or contact with it during taking meals aboard.

## Пріоритетна реєстрація

**FAST LINE (FTSB)** розширена послуга прискореного проходження всіх формальностей в а/п вильоту, включаючи пріоритетну реєстрацію та доставку пасажира до ПС окремим транспортом (тільки в ап Бориспіль) — зустріч пасажира на стійці реєстрації («Priority check-in»/«Premium class») та персональне супроводження на всіх етапах контролю, прискорене проходження контролю на авіабезпеку та паспортного контролю, пріоритетна посадка на борт ПС, що включає доставку пасажира до трапа ПС окремим транспортом.
Вартість послуги: 50 USD за 1 пасажира OW віком від 12ти років та/або 25 USD за 1 пасажира OW віком від 2х років до 12ти років.

## PRIORITY Check-in

**FAST LINE service (FTSB)** is an extended FAST TRACK service including priority check-in and priority on-board aircraft delivery (only at Boryspil airport): meeting of passenger(s) by airline representatives at "Priority check-in"/"Premium class" check-in counter, personal assistance to speed up passport & custom control procedures at the airport of departure, priority boarding including transportation of the passenger to the aircraft by separate transport.
The service fee is 50 USD per OW passenger aged over 12 and/or 25 USD per OW passenger aged 2-12.

# Спеціальне небесне меню

«Спеціальне небесне меню» надає можливість замовлення спеціального харчування відповідно до медичних і вікових показань, а також відповідає вимогам представників різних релігій.

**Згідно з медичними показаннями:**

- *дієтичні:* страви, що не містять глютену, страви, що не містять лактозу, низькокалорійні страви, страви з низьким вмістом солі, страви з низьким вмістом холестерину, діабетичні страви;
- *вегетаріанські:* веганські страви, лактовегетаріанські страви, харчування з морепродуктами, вегетаріанське азійське (індійське) харчування.

**Згідно з вимогами представників різних релігій:**

- *кошерні страви;*
- *халяльні страви;*
- *індуїстські (невегетаріанські) страви.*

**Згідно з віковими показаннями:**

- *дитяче харчування;*
- *харчування для немовлят.*

Усі страви мають оптимальну калорійність, вміст білків, вітамінів і мінеральних речовин. **Раціони спеціального меню відповідають загальним стандартам IATA.**

Спеціальне харчування доступне на всіх чартерних рейсах з вильотом з аеропорту Київ/Бориспіль та аеропортів Одеси, Дніпра, Харкова та Львова. Зверніть увагу, що на рейсах з вильотом з аеропортів Одеси, Дніпра, Харкова та Львова асортимент страв обмежений. Замовлення раціонів спеціального харчування відбувається мінімум за 12 годин до вильоту. Вартість спеціального харчування слід уточнювати у туроператора або на сайті авіакомпанії. Спеціальне харчування на рейсах, де, за стандартом, надаються лише напої, також уточнюйте у туроператора або на сайті авіакомпанії : www.windrose.aero.

**Замовляйте харчування** під час бронювання квитків у туристичних компаніях та в Контактному центрі авіакомпанії за телефоном: (044) 498-77-77.

**Звертаємо вашу увагу!** Надання таких додаткових послуг може бути обмежене. Детальніше — за телефоном Контактного центру: +38 (044) 498-77-77 або на сайті www.windrose. aero.

# Special Sky menu

Special Sky menu enables you to order special meals in accordance with your health and age demands as well as it meets the requirements of different religions.

Special Sky menu is classified **in accordance with the medical parameters** as follows:

- *dietary meals:* gluten-free meals, no-lactose meals, low-calorie meals, low-salt meals, low-cholesterol meals, diabetic meals;
- *vegetarian meals:* vegetarian meals, lactovegetarian meals, fish and seafood meals, vegetarian Asian meals.

Special Sky menu **that meets the requirements of different religions** is classified, as follows:

- *kosher meals;*
- *meals for Muslims;*
- *Hindu meals (non-vegetarian).*

Special Sky menu **in accordance with age parameters** is classified, as follows:

- *children's meals;*
- *baby meals.*

All meals have optimal energy value, protein, vitamin and mineral content. **Special menu accords to the IATA standards.**

Special Sky menu is available on all charter flights departing from the Kyiv/Boryspil Airports and the airports of Odesa, Dnipro, Kharkiv and Lviv. Please note that for flights departing from the airports of Odesa, Dnipro, Kharkiv and Lviv the range of meals is limited. Special meals shall be ordered at least 12 hours prior to the scheduled departure time. Please check the cost of special food with the tour operator or on the Airlines' website. Check the availability of special meals with the tour operator, when you deal with the flights, where only drinks are provided, or refer to the Airline's website: www.windrose.aero.

**The menu** can be ordered at travel company office/in Contact Center (044) 498-77-77 while booking your flight.

**Please note!** Providing such additional services may be limited. More details — in Contact Centre: +38 (044) 498-77-77 or on the website www.windrose.aero.

Надана інформація, що є дійсною на момент виходу журналу, в подальшому може частково змінюватись без попередження





# Seat Reservation

**Послуга «Бронювання місця»** включає попереднє бронювання найбільш бажаних та зручних місць на борту літака за додаткову плату.

Відтепер пасажири мають змогу заздалегідь забронювати місця в салоні літака (крім рядів біля аварійного виходу) під час придбання квитків у туристичного оператора / компанії та на сайті www.windrose.aero за допомогою онлайн-сервісу Додаткові послуги.

**Вартість послуги «Бронювання місця»:**

• бронювання місць у перших трьох рядах носової частини літака або в аварійному ряді (з дотриманням обмежень по розсадці в аварійних рядах, вказаних у системі бронювання) — 30 у. о. ;

• бронювання у будь-яких інших бажаних місцях у салоні економ-класу ПС міжнародні напрямки — 7 у. о;

• бронювання у будь-яких інших бажаних місцях у салоні економ-класу ПС внутрішні напрямки — 6 у. о

Вартість вказана на одному сегменті рейсу.

# Seat Reservation

**«Seat Reservation»** Service includes the advance booking of most favorable and comfortable passenger seats onboard for extra cost.

From now on passengers have the unique opportunity to book the seats on board (except emergency exit rows) via tour operator / travel company or on www.windrose.aero via Additional service.*

**Cost of the «Seat Reservation» service:**

• booking of seats of the first three rows in the fore body of the plane or in the exit row (complying with the restrictions as to seating in exit rows, specified in the booking system) — 30 CU*;

• booking of any other desired seats in the economy class cabin of the aircraft international flights — 7 CU;

• booking of any other desired seats in the economy class cabin of the aircraft domestic flights — 7 CU.

The cost is indicated for one segment of the flight.

*While booking Additional services the price stated in c.u. (currency units) will be specified in UAH at the exchange rate on the current payment day. Price is stated per one person and includes only one-way flight service.

# Акційну пропозицію з попереднього замовлення бортового харчування подовжено до 26 жовтня 2019 р. Не гайте часу! Замовляйте смачний переліт!

При замовленні базової страви (холодної закуски чи сендвіча) отримуйте в подарунок десерт або вино!

## Холодна закуска та десерт у подарунок

Холодна закуска «Роли з лосося».
Десерт «Панна Котта» з білого шоколаду у подарунок
Код харчування CISK 11 у.о.

Холодна закуска «М'ясне асорті з сиром».
Десерт «Штрудель з ванільним соусом» у подарунок
Код харчування CLSK 9 у.о.

Холодна закуска «Європейський сніданок».
Десерт «Крамбл з вишнею» у подарунок
Код харчування CESK 9 у.о.

Сендвіч / «Мегабургер» зі шпинату.
Десерт «Тірамісу» у подарунок.
Код харчування SCSK 7 у.о.

## Сендвічі та десерт у подарунок

Сендвіч / булка чорна «Мегабургер».
Десерт «Хвилі Дунаю» у подарунок.
Код харчування SDSK 7 у.о.

Сендвіч / шинка царська і «моцарела» «Мегабагет».
Десерт «Чізкейк вишневий» у подарунок.
Код харчування SESK 7 у.о.

Сендвіч «Круглий бублик».
Десерт «Хвилі Дунаю» у подарунок.
Код харчування SBSK 7 у.о.

Хлібець ростбіф.
Десерт «Крамбл з вишнею» у подарунок.
Код харчування SHSK 6 у.о.

Хлібець з качкою.
Десерт «Хвилі Дунаю» у подарунок.
Код харчування SISK 6 у.о.

## Холодна закуска та вино у подарунок

Холодна закуска «М'ясне асорті».
Вино червоне у подарунок
Код харчування CGSK 8 у.о.

Холодна закуска «Тартар з лосося».
Вино біле у подарунок.
Код харчування CHSK 14 у.о.

Холодна закуска «Тарілка сирна велика».
Вино біле у подарунок.
Код харчування CKSK 14 у.о.

## Fast Track

Послуга включає супровід пасажирів представниками авіакомпанії для швидкого проходження основних процедур реєстрації на рейс в закордонному аеропорту вильоту. До послуги Fast Track входить зустріч пасажирів представниками компанії під час реєстрації за стійкою реєстрації та сприяння прискореному проходженню митного і паспортного контролю в аеропорту вильоту.
Порядок поширення послуги Fast Track:
• при вильоті з аеропорту Бориспіль — зустріч пасажира на стійці реєстрації («Priority check-in»/«Premium class») та персональне супроводження на всіх етапах контролю, прискорене проходження контролю на авіабезпеку та паспортного контролю - 30 у.о за 1 пасажира OW віком від 12ти років, та/або 15 у.о за 1 пасажира OW віком від 2х років до 12ти років;
• в аеропорту Дніпро послуга надається разом з послугою обслуговування у VIP-залі 1 та включає доставку до ПС окремим транспортом, а також стоянку автомобіля і можливість перебування супроводжуючих осіб до моменту посадки на борт — 80 у.о/рах;
• в аеропорту Харків послуга надається на стійці реєстрації позачергово — 35 у.о/рах;
• в аеропорту Анталія — окремий вхід в аеропорт (з написом VIP Lounge Entrance) з окремою стійкою реєстрації та пунктами паспортного контролю та контролю на безпеку — 80 у.о/рах.
Бронювання послуги обов'язкове не пізніше ніж за 24 години до здійснення рейсу.

## Fast Track

The service includes accompanying of passengers by The Airline representatives for more expedited check-in and control procedures at an overseas airport of departure. Fast Track service involves meeting passengers by the Airline representatives during check-in procedure and ensuring expedited passport and customs control at the airport of departure.
The order of distribution of Fast Track service is as follows:
• For passengers traveling from Boryspil airport — meeting at the "Priority check-in"/"Premium class" check-in counters and personal assistance by airline representatives after check-in procedure, including sped-up passport & custom control procedures — 30 USD per OW passenger aged over 12, and/or 15 USD per OW passenger aged 2-12;
• At Dnipro airport the service is provided together with VIP lounge 1 service and includes transportation to the aircraft by separate transport, as well as car parking, and possibility of being accompanied by the accompanying persons up till the boarding — 80 USD;
• At Kharkiv airport the service is provided at the check-in counter on a priority basis, without waiting in line — 35 USD;
• At Antalya airport there is a separate entrance to the airport (saying VIP Lounge Entrance) with a separate check-in counter and passport and security control points — 80 USD.
Reservation of this service is to be made at least 24 hours prior to the scheduled flight.





## Пріоритетна реєстрація в аеропорту

Пріоритетна реєстрація — опція, що дозволяє пройти реєстрацію позачергово за стійкою позначеною Priority check-in в аеропорту вильоту.
• В аеропорту Бориспіль — пасажир підходить без черги до окремо виділеної стійки з написом «Priority check-in»;
• в аеропорту Бориспіль/Пула/Барселона (на рейсах з преміум-класом) — пасажир економ-класу з придбаною послугою PRSK підходить без черги до окремо виділеної стійки з написом «Premium class» або «Business class»;
• в інших аеропортах (навіть за умови черги на усіх відкритих стійках реєстрації) пасажир з придбаною послугою PRSK підходить без черги до однієї з стійок з написом «Priority check-in».
Вартість послуги з аеропорту Бориспіль, Львів, Запоріжжя, Харків, Дніпро, Тіват, Родос, Бодрум, Барселона — 10 USD за 1 пасажира в одну сторону, з аеропорту Анталія, Шарм-ель- Шейх, Ізмір, Хургада — 25 USD за 1 пасажира в одну сторону, з аеропорту Ларнака — 35 USD за 1 пасажира в одну сторону.

## Priority check-in at the airport

Priority check-in is an option that allows registering without waiting in line, using the Priority check-in front desk at the departure airport.
• At Boryspil airport the passenger goes to "Priority check-in" counter without waiting in line;
• At Boryspil/Pula/Barcelona airports (for flights with Premium class) the Economy class passenger who purchased PRSK service goes to a separate counter saying "Premium class" or "Business class" without waiting in line;
• At other airports (even if there are lines at all the open check-in counters) the passenger who purchased the PRSK service goes through one of "Priority check-in" counters without waiting in line.
The service fee for the passengers traveling from Boryspil, Lviv, Zaporizhia, Kharkiv, Dnipro, Tivat, Rhodes, Bodrum, Barcelona airports is 10 USD per passenger one-way; from Antalya, Sharm El Sheikh, Izmir, Hurghada airports — 25 USD per passenger one-way; from Larnaca airport — 35 USD per passenger one-way.

## Послуги преміум-класу

Інформуємо Вас про відкриття продажів місць у преміум-класі (W) на рейсах до Хорватії (KBP-SPU/PUY-KBP d2,4,6,7) та Іспанії (KBP-BCN-KBP d1,5).
Обслуговування пасажирів преміум-класу включає в себе розсадку у окремому салоні в передній частині ПС (перші 4 ряди з можливістю безкоштовного вибору конкретного місця при онлайн-реєстрації), реєстрацію пасажирів в аеропорту в першочерговому порядку (стійки «Premium class»/«Priority check-in»), індивідуальне обслуговування пасажирів з наданням гарячого або холодного бортового харчування (в залежності від часу вильоту рейсу) та напоїв (чай, кава, негазована вода, сок в асортименті), висадку пасажирів в пріоритетному порядку, підвищену безкоштовну норму перевезення багажу (30 кг).
Бажаємо Вам нового рівня комфорту на рейсах Windrose!

## Premium Class Service

Herewith we would like to inform you that we started selling Premium Class seats (W) on our flights to Croatia (KBP-SPU/PUY-KBP d2,4,6,7) and Spain (KBP-BCN-KBP d1,5).
Premium Class passenger service includes seating in a separate cabin in the front part of the aircraft (first 4 rows with a possibility of free selection of specific seats during online check-in), priority check-in («Premium class»/«Priority check-in» counters), individual service of hot or cold onboard meals (depending on the time of the flight departure) and drinks (tea, coffee, still water, selection of juices), priority disembarkation, priority baggage allowance (30 kg).
We wish you a new level of comfort on Windrose flights!

## Prime Wind

Пакет Prime Wind надає можливість придбання кількох додаткових послуг одночасно, а саме:
• Fast Line, що включає Fast Track, від початку реєстрації за стійкою, та окремий автобус для доставки пасажира на борт літака.
• Вибір місця в салоні літака.
• Sky Chef menu.
• Business Lounge.
Вартість пакету при вильоті з аеропорту Бориспіль: 150 у. о.

## Prime Wind

Prime Wind gives an opportunity to purchase several additional services at the same time they include:
• Fast Line which at includes Fast Track from the check-in at the check-in counter, and the individual bus to take the passenger on board the aircraft.
• Choosing a seat in the passenger cabin.
• Sky Chef menu.
• Business Lounge.
Package cost when departing from Boryspil airport: 150 CU.

# WINDROSE News

Щоб ваш відпочинок розпочався ще на борту літака, WINDROSE Airlines з любов'ю до своїх пасажирів пропонує нові концепції додаткових послуг:

## Перевезення дитини без супроводу

Усі напрямки польотів — 50 у.о за одного пасажира в одну сторону.

## Додаткова послуга SKY Flowers

WINDROSE Airlines вводить нову концепцію **SKY Flowers** — доставки вишуканого букета свіжих троянд для пасажира прямісінько на борт літака, щоб привітати з будь-якою визначною подією або ж просто зробити приємний сюрприз близьким та коханим людям.

Бронювання **SKY Flowers доступне на рейсах вильоту та прибуття до аеропорту Бориспіль (KBP).**

**Sky flowers (7 троянд):** усі напрямки польотів, окрім напрямків з Європи до України — 20 у.о за одного пасажира в одну сторону; з Європи до України, — 20 у.о за одного пасажира в одну сторону.

**Sky flowers (15 троянд):** усі напрямки польотів — 35 у.о за одного пасажира в одну сторону.

Послуга бронюється не пізніше ніж за 24 години до виконання рейсу. Сервіс поширюється на одну людину та розрахований за переліт на одному сегменті рейсу.

## SKY Party

Пакет **преміум SKY Party** включає урочисте винесення торту, частування шампанським, святкове привітання від екіпажу та командира літака. Послуга надається на рейсах вильоту з України. Вартість послуги 50 у.о за одного пасажира в одну сторону. Передзамовлення обов'язкове за 24 годин до виконання рейсу.

Пакет **економ SKY Party** — святкове привітання пасажира на борту літака від екіпажу та командира ПС. Вартість послуги 20 у.о за одного пасажира в одну сторону.

## Послуга «Бізнес-зал»

Це ексклюзивна можливість комфортного й приємного очікування пасажира у бізнес-зоні. Забронювавши послугу «Бізнес-зал», пасажир на реєстрації отримує запрошення, на підставі якого здійснюється обслуговування у бізнес-зоні аеропорту. Забронювати послугу можна на етапі придбання квитків у туристичного оператора / компанії та на сайті www.windrose.aero.

Порядок вартості обслуговування у бізнес-залі при вильоті:

- в а/п Бориспіль, Львів — 20 у.о за одного пасажира в одну сторону;
- в а/п Запоріжжя — 7 у.о за одного пасажира в одну сторону;
- в а/п Одеса, Харків, Спліт, Пула — 30 у.о за одного пасажира в одну сторону;
- в а\п Анталія, Шарм-ель-Шейх, Бодрум, Даламан, Ізмір, Бургас, Барселона, Ларнака — 60 у.о за одного пасажира в одну сторону;
- в а/п Тіват, Іракліон, Родос - 70 у.о за одного пасажира в одну сторону.

*За умови покупки авіаквитка на сайті, послуга доступна для бронювання з моменту придбання авіаквитка, але не пізніше ніж за 7 годин (з аеропорту Бориспіль) / 24 години (з інших аеропортів) до вильоту рейсу. За умови покупки авіаквитка не на сайті авіакомпанії, послуга доступна для бронювання після 19:00 за день, але не пізніше ніж за 7 годин до вильоту рейсу (тільки для вильоту з аеропорту Бориспіль).*





# WINDROSE News

To start relaxing straight on board, WINDROSE Airlines cherishingly offer the new concepts of additional services to their passengers

## Carrying an unaccompanied child

All flight destinations — 50 CU for one passenger one way.

## Optional service SKY Flowers

WINDROSE Airlines add a new concept of **SKY Flowers** — delivering magnificent bunch of fresh roses for the passenger directly on board the aircraft to congratulate on any important event or just to make a pleasant surprise to relatives and beloved ones. To create the feeling of surprise, the greeting with a bunch of flowers is performed by the crew of the Airline after departure. For the details, please visit our site.

**SKY Flowers booking is available for the flights departing and arriving at Boryspil airport (KBP).**

**Sky flowers (7 roses):** all flight destinations, except for those from Europe to Ukraine — 20 CU for one passenger one way; from Europe to Ukraine — 20 CU for one passenger one way.

**Sky flowers (15 roses):** all flight destinations — 35 CU for one passenger one way.

The service is booked not later than 24 hours before the flight. The service applies to one person and is calculated for one flight segment.

## SKY Party

**Sky Party premium** package includes ceremonial bringing in the cake and celebratory champagne, greetings from the cabin crew and the captain. The service is provided on flights departing from Ukraine. Pre-order is necessary 24 hours before the flight. The service is provided for the flights departing from Ukraine. Cost of the service — 50 CU for one passenger one way. Pre-order is necessary 24 hours before the flight.

**Economy SKY Party** package — festive congratulation onboard the plane from the crew and the Captain. Cost of the service — 20 CU for one passenger one way.

## Business Lounge Service

It's an exclusive opportunity for passengers to have a comfortable and pleasant staying in the business area of the airport before starting their trip with us.

When booking Business lounge service passengers get the invitation to the business area of the airport upon the check-in procedure.

Service could also be booked via tour operator / travel company or on www.windrose.aero.

Business lounge fees at the airport of departure, per passenger, one-way:

- Boryspil, Lviv airports — 20 USD;
- Zaporizhia ariport — 7 USD;
- Odesa, Kharkiv, Split, Pula airports — 30 USD;
- Antalya, Sharm el Sheikh, Bodrum, Dalaman, Izmir, Burgas, Barcelona, Larnaca airports — 60 USD;
- Tivat, Heraklion, Rhodes airports — 70 USD.

*If you purchase a ticket on our website, the additional service will be available for online booking starting from the date of the ticket purchase but not later than 7 hours (departing from Boryspil)/ 24 hours (departing from other airports) before the flight departure. If you purchase a ticket anywhere but our website, the additional service will be available for online booking since 19:00 of the day before flight, but no later than 7 hours (only departing from Boryspil).*

# Наші партнери Our partners

TEZ TOUR
Тел./факс: +38 (044) 495-55-05
E-mail: book@teztour.com.ua
www.teztour.ua

TPG — Travel Professional Group
Київ, вул. Червоноармійська, 34, оф. 201-205
Тел.: +38 (044) 289-33-55
www.travelpro.com.ua

TUI Ukraine
Київ, вул. Вадима Гетьмана, 1, офіс 1027
Гаряча лінія: +38 (044) 401-08-08,
(0800) 500-394
www.tui.ua

Coral Travel
Київ, вул. Бульварно-Кудрявська, 24
Тел.: +38 (044) 495-8-282
Факс: +38 (044) 495-8-283
E-mail: info@coraltravel.ua
www.coraltravel.ua

Орбіта
Київ, вул. Ділова, 6, офіс 1
Тел.: + (067) 230-90-77
www.orbita.ua

Туроператор PEGAS TOURISTIK
Київ, вул. Харківське шосе, 201-203
литера 2А, 14-й этаж
Тел.:+380 (44) 300-1-333
e-mail: sales@pegast.com.ua
pegast.com.ua

РОЗА ВІТРІВ
Київ, вул. Воздвиженська 40, оф.1
Тел.: +38 (044) 495-00-55
Факс: +380 (44) 303-9436
Моб.: +380 (66) 447-6497
www.rozavitriv.com

KOMPAS
Київ, пр-т Героїв Сталінграду 26А
Тел.: +380443336789,
Моб.: +380670076789
www.kompas.travel

Пакетні програми

Йдемо до школи - 3250грн
Йдемо у садочок - 3200грн
Знову до школы - 1560грн

+38 (044) 321-01-00 ameda.com.ua

Ліцензія №197872 видана Міністерством охорони здоров'я України (рішенням Ліцензійної комісії №22 від 30.05.2013)

Плануй свій літній відпочинок
вже зараз та заощаджуй
завдяки перевагам раннього бронювання!
your perfect summer season with
WINDROSE
AIRLINES